

Declaração de conformidade

Sharp Telecommunications of Europe Limited declara que este GX17 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Pode obter-se uma cópia da declaração de conformidade original na Internet, em:

<http://www.sharp-mobile.com>

Introdução

Parabéns e obrigado por preferir o GX17.

Sobre este Guia do Utilizador

Este Guia do Utilizador foi elaborado com todo o cuidado para ajudá-lo a conhecer as características e o funcionamento do seu telefone de forma rápida e eficiente.

AVISO

- Recomendamos vivamente que guarde sempre registos escritos em separado relativamente a todos os dados importantes. Praticamente todos os produtos de memória electrónica podem, em determinadas circunstâncias, registar perdas ou alterações de dados. Por esse motivo, não assumimos qualquer responsabilidade pela perda de dados ou pela inutilização dos mesmos, independentemente da forma, quer em resultado de utilização indevida, reparações, anomalias, substituição de bateria, utilização depois de a data de validade da bateria ter expirado, quer em resultado de qualquer outro factor.
- Não assumimos qualquer responsabilidade, directa ou indirecta, por prejuízos financeiros ou queixas levantadas por terceiros que resultem da utilização deste produto e respectivas funções, como por exemplo roubo de números de cartões de crédito, perda ou alteração de dados guardados, etc.
- Todos os nomes de empresas e/ou produtos são marcas e/ou marcas registadas dos respectivos detentores.
- Os ecrãs mostrados nas ilustrações utilizadas neste Guia do Utilizador podem ser diferentes dos reais.

As informações descritas neste Guia do Utilizador estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

- As funções descritas neste Guia do Utilizador podem não ser suportadas por todas as redes.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por conteúdos, informação, etc. descarregados da rede.
- Ocasionalmente podem surgir no ecrã alguns pixels pretos ou claros. Este facto não terá qualquer impacto nas funções ou no desempenho do equipamento.

Copyright

De acordo com as leis de Copyright, a reprodução, alteração e utilização de material protegido por Copyright (música, imagens, etc.) são autorizadas apenas se destinadas a utilização pessoal ou privada. Se o utilizador não possuir direitos de autor mais alargados ou não tiver recebido autorização explícita do detentor de Copyright para reproduzir, alterar ou utilizar uma cópia efectuada ou alterada desta forma, isso é entendido como violação das leis de Copyright, dando ao detentor de Copyright o direito de exigir indemnizações. Por esta razão, evite a utilização ilegal de material protegido por Copyright.

Windows é uma marca registada de Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.

Powered by JBlend™ Copyright 2002-2005 Aplix Corporation. All rights reserved. JBlend and all JBlend-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.



Powered by Mascot Capsule®/Micro3D Edition™
Mascot Capsule® is a registered trademark of HI Corporation
©2002-2005 HI Corporation. All Rights Reserved.

Licensed by Inter Digital Technology Corporation under one or more of the following United States Patents and/or their domestic or foreign counterparts and other patents pending, including U.S. Patents: 4,675,863; 4,779,262; 4,785,450 & 4,811,420.

T9 Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Australian Pat. No. 727539; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL,PT,ES,SE,GB; Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1; and additional patents are pending worldwide.

Bluetooth is a trademark of the Bluetooth SIG, Inc.



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sharp is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

CP8 PATENT

Este produto está licenciado ao abrigo da MPEG-4 Visual Patent Portfolio License para utilização pessoal e não comercial por um consumidor para (i) codificação de vídeo compatível com a MPEG-4 Video Standard ("MPEG-4 Video") e/ou (ii) decodificação de MPEG-4 Video codificado por um consumidor numa actividade pessoal e não comercial e/ou obtido através de um fornecedor de vídeo licenciado. Não há nenhuma licença concedida ou implícita para qualquer outra utilização. Pode obter informações adicionais na MPEG LA. Consulte <http://www.mpegla.com>.

Este produto está licenciado ao abrigo da MPEG-4 Systems Patent Portfolio License para codificação compatível com a MPEG-4 Systems Standard, salvaguardando-se a necessidade de uma licença adicional e pagamento de royalties para a codificação no que se refere a (i) dados armazenados ou copiados em suportes físicos pagos título a título e/ou (ii) dados pagos título a título e transmitidos a um utilizador final para armazenamento e/ou utilização permanente. Tal licença adicional pode ser obtida na MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com> para obter mais informações.

Funções e serviços úteis

O seu telefone oferece-lhe as seguintes funções:

- Uma câmara digital incorporada para tirar fotografias e Video Clips.
- Uma função de mensagens para ler e criar mensagens SMS.
- MMS (Serviço de mensagens multimédia) para personalizar o seu telefone de várias formas.
- Um Browser WAP para aceder a informação na Internet móvel.
- Aplicações Java™. Pode também descarregar diversas aplicações a partir da Vodafone através da Internet móvel.
- Email para enviar textos até 2000 caracteres e receber mensagens com anexos.
- Uma função de edição de toques para criar toques de chamada originais utilizando até no máximo 32 vozes.
- Uma função Gravador de voz para gravar e reproduzir Voice Clips.
- Uma interface de tecnologia sem fios *Bluetooth*® para estabelecer contacto com determinados dispositivos e transmitir dados. Pode transmitir fotografias, sons e Video Clips para telefones que funcionem por OBEX.

- Uma interface de infravermelhos para comunicação de dados. Pode transmitir fotografias, sons e Video Clips para telefones que funcionem por OBEX.
- Uma função de sincronização de dados para sincronizar registos da Lista de Contactos e itens agendados com o Microsoft Outlook ou Outlook Express num PC.
- Um Schedule Alarm para criar e enviar itens agendados com definições de alarme.

Índice

Introdução	1	Utilizar Meus Modelos	26
Funções e serviços úteis	3	Utilizar o Menu	27
O seu telefone	7	Lista das funções dos menus	28
Acessórios opcionais	7	Lista de Contactos	30
Apresentação	8	Seleccionar a memória onde guardar	30
Inserir o cartão SIM e a bateria	10	Alterar a lista apresentada	30
Carregar a bateria	12	Alterar a ordem de apresentação	
Ligar e desligar o seu telefone	13	do nome	31
Bloqueio do teclado	14	Adicionar contacto	31
Indicadores no visor	15	Copiar registos da Lista de Contactos do	
Funções de navegação	17	cartão SIM para o telefone e vice-versa	32
Funções de Chamadas	18	Encontrar um nome e um número	32
Efectuar uma chamada	18	Marcar a partir da Lista de Contactos	33
Marcação rápida	18	Editar registos da Lista de Contactos	33
Remarcar	19	Eliminar registos da Lista de Contactos	33
Atender uma chamada	19	Ver Grupos	33
Menu de funções a utilizar durante		Grupos	34
uma chamada	20	Atribuir um toque a cada um dos registos	
Introduzir caracteres	24	da Lista de Contactos	34
Alterar o idioma de escrita	25	Estado de memória	35
Alterar o método de introdução	25	Lista de marcação rápida	35

Enviar um registo da Lista de Contactos ...	35	Estado de memória	70
Receber um registo da Lista		Meus Jogos	71
de Contactos	36	Jogos Guardados	71
Enviar mensagens	36	Screensavers	72
Marcar o número de telefone de		Mais downloads	72
um serviço	37	Definições	73
Câmara	38	Info Java™	74
Tirar fotografia	38	Aplicações	75
Gravar vídeo	42	Vodafone	75
Mensagens	46	Alarmes	75
MMS	46	Calculadora	76
SMS	52	Gravador de voz	77
Email	55	Editor de toques	78
Difusão celular	57	Ajuda	82
Vodafone live!	58	Calendário	83
Aceder ao Browser WAP	58	Contactos	86
Navegar numa página WAP	59	Registo de chamadas	86
Meus itens	62	Lista de marcação rápida	87
Minhas Imagens	62	Meus números	87
Meus Jogos	64	Duração de chamadas	87
Meus Toques	65	Contador de dados	87
Vídeos	67	Custo das chamadas	88
Meus Modelos	69		

Definições	89	PRECAUÇÕES RELATIVAS	
Conectividade	89	À UTILIZAÇÃO EM VEÍCULOS	119
Perfis	92	SAR	120
Configurar o visor	97	INFORMAÇÃO SOBRE ELIMINAÇÃO	
Toques	100	DE PRODUTOS	121
Definições de chamadas	100	PRECAUÇÕES PARA A	
Data&Hora	104	UTILIZAÇÃO NOS ESTADOS	
Alterar o idioma	105	UNIDOS DA AMÉRICA	122
Rede	105	Índice remissivo	125
Segurança	109		
Repor os valores de fábrica	110		
Ligar o GX17 ao seu PC	111		
Requisitos do sistema	111		
Modem GSM/GPRS	111		
Handset Manager	112		
Instalação do software	112		
Nota	112		
Resolução de problemas	114		
Precauções de segurança e			
Condições de utilização	116		
CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO	116		
AMBIENTE	119		

O seu telefone

Verifique cuidadosamente o indicado a seguir. O seu telefone deve vir acompanhado de:

- Telefone GSM 900/1800/1900 GPRS
- Bateria Li-Ion recarregável
- Carregador de CA
- CD-ROM
- Guia do Utilizador
- Guia Rápido

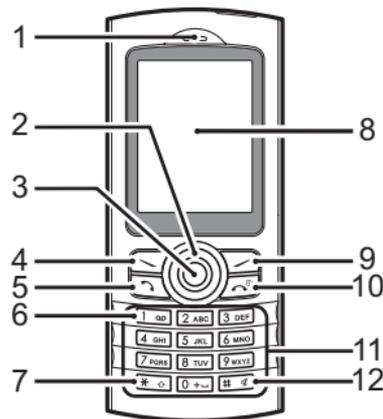
Acessórios opcionais

- Bateria Li-Ion de substituição (XN-1BT30)
- Carregador do isqueiro (XN-1CL30)
- Cabo de dados USB (XN-1DC30)
- Carregador de CA (XN-1QC31)
- Kit mãos livres pessoal (XN-1ER20)

Os acessórios acima podem não estar disponíveis em todas as regiões.

Para mais informações contacte o seu fornecedor.

Apresentação



1. Auscultador

2. Teclas de navegação (Teclas de setas):

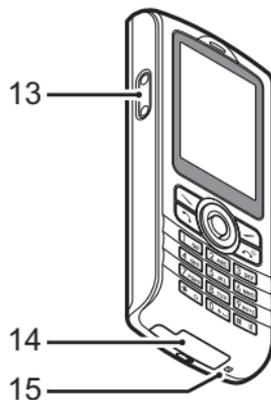
Deslocam o cursor para seleccionar itens de menus, etc.

Setas para cima/para baixo:



Apresentam registos da Lista de Contactos em modo de posição de espera.

Os símbolos ▲ e ▼ representam estas teclas ao longo do manual.



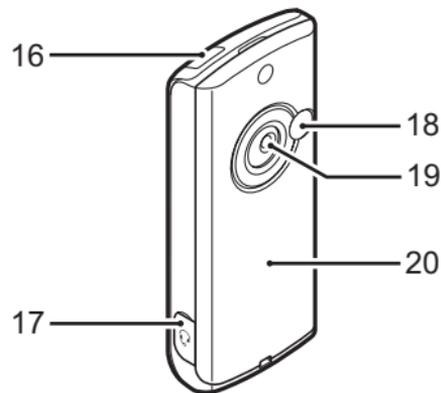
Seta para a esquerda:



Seta para a direita:



3. Tecla central:



Apresenta a lista de Jogos Guardados no modo de posição de espera.

O símbolo ◀ representa esta tecla ao longo do manual.

Apresenta a lista de Imagens Guardadas no modo de posição de espera.

O símbolo ▶ representa esta tecla ao longo do manual.

Apresenta o Menu principal no modo de posição de espera e executa as funções.

4. Botão de toque esquerdo:



Executa a função que aparece na parte inferior esquerda do ecrã.

5. Tecla Enviar:



Faz ou aceita chamadas, apresenta o registo de chamadas no modo de posição de espera.

6. Tecla Voice Mail:



Prima esta tecla e mantenha-a premida para ligar para o centro de Voice Mail automaticamente. (Depende do cartão SIM.)

7. Tecla */Shift:



Alterna os caracteres entre quatro modos: Abc, ABC, 123 e abc.

8. Visor

9. Botão de toque direito:



Executa a função que aparece na parte inferior direita do ecrã. Utilizada para aceder a “Vodafone live!” abrindo o Browser em modo de posição de espera.

10. Botão Terminar e Ligar/Desligar:



Termina uma chamada, liga/desliga o telemóvel.

11. Teclado

12. Tecla #:



Alterna os ecrãs de símbolos. Prima esta tecla e mantenha-a premida no ecrã de introdução de texto para alternar o método de introdução de texto entre os modos Multi-tap e T9. Prima esta tecla e mantenha-a premida quando em posição de espera para alternar as definições de Perfis entre os modos Normal e Silêncio. Prima e quando no modo de posição de espera para activar Gravador de voz.

13. Teclas laterais para cima/para baixo:



Deslocam o cursor para seleccionar os itens de menu, ajustar o volume do auscultador, etc.

14. Tomada para ligação externa:

Utilizada para ligar o carregador ou o cabo de dados USB.

15. Microfone

16. Porta de infravermelhos:

Envia e recebe dados através de infravermelhos.

17. Tomada para equipamento mãos livres

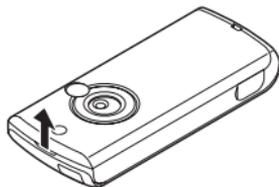
18. Tomada RF

19. Câmara

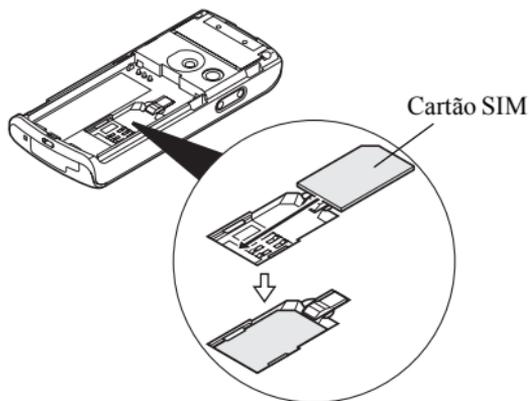
20. Tampa da bateria

Inserir o cartão SIM e a bateria

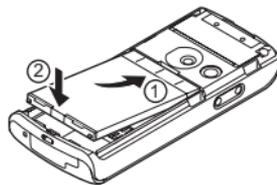
1. Retire a tampa da bateria como se mostra abaixo.



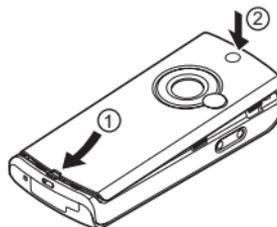
2. Introduza o cartão SIM no suporte do cartão SIM.



3. Segure a bateria de forma a que os contactos de metal da bateria fiquem virados para baixo; faça deslizar as guias da parte superior da bateria para dentro das ranhuras da bateria (1) e insira-a (2).



4. Volte a colocar a tampa da bateria (1) (2).

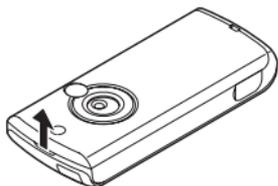


Nota

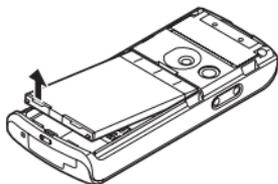
- Utilize sempre o telefone com a tampa da bateria fechada.
- Certifique-se de que apenas utiliza cartões SIM 3V.
- Certifique-se de que utiliza a bateria de substituição standard (XN-1BT30).

Retirar o cartão SIM e a bateria

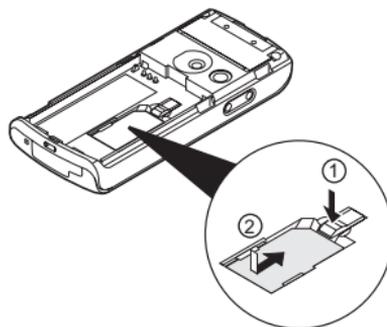
1. Certifique-se de que desliga o telefone, o carregador e os outros acessórios. Retire a tampa da bateria.



2. Pegue na bateria pela extremidade saliente e retire a bateria do telefone.



3. Mantenha ① premido ligeiramente enquanto retira o cartão SIM do respectivo suporte ②.



Eliminação da bateria

O dispositivo é alimentado por uma bateria. Para proteger o ambiente, queira ler a informação a seguir relativamente à eliminação da bateria.

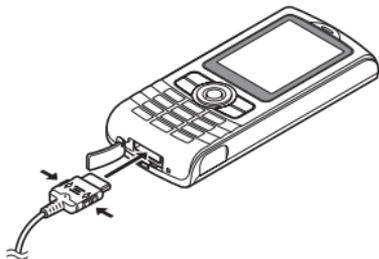
- Entregue a bateria usada no centro de recolha de resíduos mais próximo, no seu fornecedor ou no centro de atendimento ao cliente para que possa ser reciclada.
- Não queime a bateria usada, não a coloque em água e não a deite fora juntamente com lixo doméstico.

Carregar a bateria

Antes de utilizar o telefone pela primeira vez, deve carregar a bateria durante pelo menos 2 horas.

Utilizar o carregador

1. Retire a tampa do conector externo e ligue o carregador premindo os dois lados indicados com setas.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA.



Quando o telefone está a carregar, o ícone animado do estado da bateria () na parte superior direita do ecrã indica o estado actual.

Tempo normal necessário para carregar a bateria:
Aproximadamente 2 horas.

Nota

- *O tempo necessário para carregar a bateria pode variar consoante o estado da bateria e depende também de outros factores. (Consulte “Bateria” na página 117.)*

Para desligar o carregador

Quando a bateria estiver totalmente carregada, o ícone indicador da bateria mostra o estado de bateria totalmente carregada.

1. Desligue o carregador da tomada de corrente.
2. Desligue o carregador do conector externo.
3. Volte a colocar a tampa na posição devida.

Nota

- *Não utilize qualquer carregador não aprovado; tal pode danificar o telefone e invalidar a garantia; consulte “Bateria” na página 117 para mais informações.*

Para carregar utilizando o carregador de ligação ao isqueiro

O carregador de ligação ao isqueiro opcional fornece a corrente para carregar a bateria a partir da tomada do isqueiro de um veículo.

Indicador de carga da bateria

O nível de carga da bateria é visualizado na parte superior direita do ecrã.

Bateria fraca durante utilização

Quando a bateria fica fraca, soa um alarme e surge “” no ecrã.

Se estiver a utilizar o telefone e ouvir o sinal indicador de “bateria fraca”, ligue o carregador ao telefone o mais rapidamente possível. Se continuar a utilizar o telefone, este poderá deixar de funcionar normalmente. A bateria pode durar apenas cerca de cinco minutos antes de o telefone se desligar durante a utilização.

Indicadores da bateria	Nível de carga
	Bateria carregada
	Bateria parcialmente carregada
	Deve carregar a bateria
	Carregue a bateria
	Bateria descarregada

Ligar e desligar o seu telefone

Para ligar, prima  e mantenha nessa posição durante aproximadamente 2 segundos.

Surge o ecrã de posição de espera.

Para desligar, prima  e mantenha nessa posição durante aproximadamente 2 segundos.

Para introduzir o código PIN

Se essa função estiver activada, visualizará uma mensagem pedindo para introduzir um código PIN (Número de Identificação Pessoal) depois de ligar o telefone.

1. Introduza o seu código PIN.
2. Prima .

Nota

- Se introduzir o código PIN errado três vezes seguidas, o cartão SIM é bloqueado. Consulte “Activar/desactivar o código PIN” na página 109.

Para copiar a Lista de Contactos do cartão SIM

Quando introduz o cartão SIM no seu telefone pela primeira vez e começa a utilizar a Lista de Contactos, é lhe perguntado se deseja copiar os registos da Lista de Contactos que se encontram no cartão SIM (se estiver a utilizar um cartão SIM que já tenha usado). Siga as instruções apresentadas no ecrã; em alternativa poderá proceder a essa operação posteriormente utilizando o menu da Lista de Contactos como indicado a seguir.

“Contactos” → **“Lista Contactos”** → **[Opções]** → **“Avançadas”** → **“Copiar td. registos”**

1. Seleccione “Do SIM p/a o Telefone”.

Bloqueio do teclado

Pode bloquear o teclado para evitar carregar em teclas inadvertidamente.

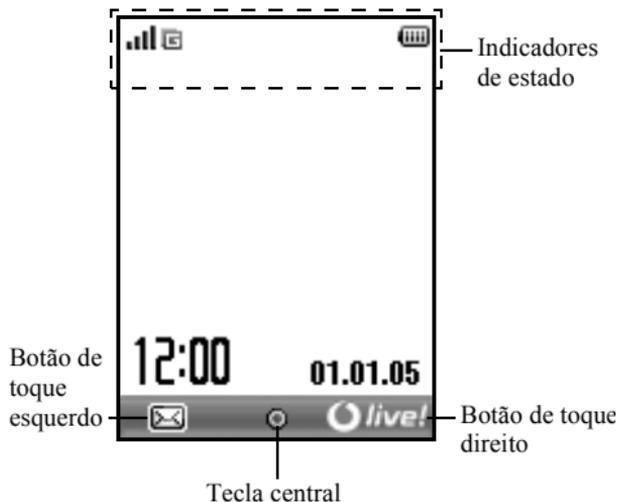
Bloquear o teclado

1. Prima **[*☐]**, e em seguida [Bloq Tec] quando em posição de espera.
Se o teclado estiver bloqueado, os botões de toque e a tecla central não aparecem.
Para desbloquear, prima **[*☐]** seguido de [Sim].

Sugestão

- *É possível introduzir e ligar para números de emergência (112, etc.) mesmo que o teclado esteja bloqueado.*
- *Para bloquear o teclado automaticamente, consulte “Bloqueio automático do teclado” na página 109.*

Indicadores no visor



Indicadores de estado

1. / : Força do sinal recebido / ausência de cobertura de rede
2. : GPRS ativado e com cobertura de rede — pisca durante transmissão GPRS.
3. / : Alerta mensagens de texto [não lidas / caixa de correio cheia]
4. / : Alerta mensagens MMS [não lidas / caixa de correio cheia]
5. / : Alerta mensagens de email [não lidas / caixa de correio cheia]
6. : Alerta de WAP
7. / : Aplicação Java™ [executada (a cores) / suspensa (a cinzento)]
8. (Nenhum ícone) / / / / / / : Perfil actual [Normal / Reunião / Exterior / Carro / Auricular / Silêncio]
9. : Método de introdução de texto T9 ativado

10.  : Método de introdução de texto actual [Primeira letra em maiúscula / Tudo em maiúsculas / Tudo em minúsculas / algarismos]
11.  : Desvio “Todas as chamadas” definido para “On” (p. 100)
12.  : Página visualizada é uma página WAP segura
13.  : A receber chamada
14.  : Chamada em curso
15.  /  : Actual modo de comunicação por WAP ou MMS [CSD / GPRS]
16.  : Nível de carga da bateria
17.  : Utilização do telefone fora da sua rede (‘Roaming’)
18.  : “Volume do toque” (p. 92) definido para “Silêncio”
19.  : Alerta com vibração (p. 93) activado
20.  : Cabo de dados USB ligado
21.  /  : Ligação por “Infravermelhos” [activada (cinzento) / em comunicação (vermelho)]
22.  /  : Ligação sem fios *Bluetooth* [activada / em comunicação]
23.  : Modo de comunicação de dados activado
24.  : Modo de comunicação de fax activado
25.  : Caixa Guardadas contém mensagens multimédia não enviadas
26.  : Alerta de mensagens no serviço de Voice Mail
27.  : Alarme diário activado
28.  /  : Item agendado activado [com / sem alarme de aviso]
29.  : Bloqueio do teclado (p. 14, p. 109) activado

Funções de navegação

Todas as aplicações são acedidas a partir do Menu principal. Para abrir o Menu principal, prima a tecla central  com o telefone em posição de espera.

Para iniciar aplicações, necessita de realçar itens de menus e efectuar selecções. Para seleccionar um item de menu (indicado entre aspas), desloque o cursor utilizando , ,  e , e prima  para confirmar a sua selecção.

Em determinados procedimentos, será necessário premir um dos botões de toque (indicado entre parêntesis rectos), apresentados na parte inferior esquerda ou direita do ecrã. Prima o botão de toque correspondente ( ou ).

Para voltar ao ecrã anterior, prima o botão de toque direito se visualizar “Voltar”. Para fechar o Menu principal, prima o botão de toque direito se visualizar “Sair”.

Cada uma das secções deste Guia do Utilizador começa com uma lista de itens (indicados em *itálico*) que tem de seleccionar por ordem antes de realizar os procedimentos apresentados. Seleccione cada item para visualizar o próximo conjunto de itens a seleccionar. Abra os itens de subsecção depois de abrir os itens listados na secção principal.

Exemplo:

“*Contactos*” → “*Lista Contactos*” → [Opções] → “*Avançadas*”

Funções de Chamadas

Efectuar uma chamada

1. Introduza o indicativo e o número de telefone para onde pretende ligar e prima  para ligar.
Se introduzir o número errado, prima [Apagar] para apagar o número à esquerda do cursor.

Chamadas de emergência

1. Marque 112 (número internacional de emergência) utilizando o teclado e prima  para marcar.

Nota

- *As chamadas de emergência podem não estar disponíveis em todas as redes de telemóveis quando se estão a utilizar determinados serviços de rede e/ou determinadas funções de telefones. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.*
- *Este número de emergência normalmente pode ser utilizado para efectuar uma chamada de emergência em qualquer país, com ou sem cartão SIM inserido, se existir cobertura de rede GSM.*

Chamadas internacionais

1. Prima e mantenha nessa posição  até surgir um sinal “+” (indicativo internacional).
2. Introduza o indicativo do país, seguido do indicativo da região (sem o primeiro zero) e o número de telefone, e prima  para ligar.

Marcação rápida

À função de marcação rápida podem associar-se no máximo 8 números de telefone constantes da Lista de Contactos (Telefone e SIM). Pode ligar para esses números utilizando as teclas numéricas ( a .

Para detalhes sobre como definir a Lista de marcação rápida, consulte “Lista de marcação rápida” na página 35.

1. Para ligar para um número utilizando a função de marcação rápida, prima e mantenha premida uma das teclas numéricas ( a ).
O número de telefone guardado na Lista de marcação rápida é marcado.

Remarcar

Pode voltar a marcar números presentes no registo de chamadas. Seleccione o número entre categorias específicas ou entre “Td. cham.”. Cada categoria específica contém no máximo 10 números e a lista “Td. cham.” contém 30 números, no máximo.

1. Prima  quando em posição de espera.
2. Seleccione a categoria entre “Td. cham.”, “N.º marcados”, “Cham. perd.” ou “Cham. rec.”.
Para passar de um registo para outro, prima  ou .
3. Seleccione o número para onde pretende ligar.
4. Prima  para marcar.

Remarcação automática

Esta definição permite-lhe voltar a marcar o número pretendido automaticamente caso esse número esteja ocupado quando liga a primeira vez.

Se pretender interromper a função de remarcação, prima  ou [Fim].

Para definir a função Remarcação automática
“Definições” → “Def. de chamadas” → “Remarc. automática”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

Nota

- Quando receber uma chamada a função Remarcação automática será interrompida.
- A Remarcação automática não está disponível para chamadas de fax e de dados.

Atender uma chamada

Quando detecta uma chamada, o telefone toca.

1. Prima ,  ou [Atender] para atender a chamada.
Ou prima qualquer tecla, excepto  e [Ocupado] quando a função “Atender qq tecla” estiver activada.
Defina a função Atender qualquer tecla no perfil em cada um dos modos. (p. 96)

Sugestão

- Se o kit mãos livres pessoal (opção) estiver ligado ao telefone, pode atender chamadas premindo o botão Atender.
- Se tiver subscrito o serviço de Identificação de Chamadas (Calling Line Identification (CLI)) e a rede de quem está a efectuar a chamada enviar o número, esse número será apresentado no visor. Se o nome e o número de quem está a efectuar a chamada estiverem guardados na Lista de Contactos, o nome e número de telefone dessa pessoa serão apresentados no visor.
- Se o número for confidencial, o visor indica “Número privado”.
- Quando receber uma chamada de uma pessoa cuja fotografia esteja registada na Lista de Contactos, o visor de recepção e a fotografia são exibidos alternadamente.

Rejeitar uma chamada

1. Prima  ou prima a tecla lateral para cima ou a tecla para baixo e mantenha-a premida quando o telefone tocar, para rejeitar uma chamada que não deseje atender.

Informar de que não pode atender

1. Prima [Ocupado] quando o telefone tocar para enviar um toque de ocupado e informar a pessoa que lhe está a telefonar de que não pode atender a chamada.

Menu de funções a utilizar durante uma chamada

O seu telefone possui funções adicionais disponíveis durante uma chamada.

Ajustar o volume do auscultador

Durante uma chamada, pode ajustar o volume do auscultador (e o volume do equipamento mãos livres se estiver ligado).

1. Durante uma chamada, prima uma das teclas laterais (tecla lateral para cima ou tecla lateral para baixo) para visualizar o ecrã de volume do auscultador.
2. Prima a tecla lateral para cima (ou /) para aumentar o volume ou prima a tecla lateral para baixo (ou /) para diminuir o volume. Pode seleccionar entre 5 níveis (níveis 1 a 5).
3. Prima  quando o volume estiver no nível pretendido.
O telefone volta automaticamente ao ecrã de chamada se o deixar inactivo durante algum tempo.

Reter uma chamada

Esta função permite-lhe gerir duas chamadas em simultâneo. Se pretender efectuar uma chamada com uma comunicação em curso, pode reter essa chamada e efectuar uma outra.

Para efectuar uma chamada com uma chamada em curso

1. Durante uma chamada, prima [Opções].
2. Selecciona “Espera”.
A chamada em curso é retida.
3. Para retomar uma chamada, prima [Opções] e selecciona “Retomar Chamada”.
4. Introduza o número de telefone para onde pretende ligar e em seguida prima .

Sugestão

- *Pode também efectuar uma outra chamada introduzindo o número de telefone durante uma chamada, em vez de seguir as etapas 1 e 2. A chamada em curso é automaticamente retida.*

Chamadas em espera

Com uma chamada em curso, este serviço informa-o que uma outra chamada espera ser atendida.

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e selecciona “Reter e atender” para atender a segunda chamada.
A primeira chamada é colocada em espera e pode nessa altura falar com quem efectuou a segunda chamada.
2. Prima [Opções] e selecciona “Trocar chamadas” para passar de uma chamada para outra.
3. Prima [Opções] e selecciona “Desligar chamada” para terminar a chamada actual e voltar à chamada colocada em espera.

Nota

- *Tem de colocar a função “Chamada em espera” em “On” se utilizar o serviço Chamadas em espera (p. 101).*
- *O serviço Chamadas em espera pode não estar disponível em todas as redes. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.*
- *Se não desejar atender a segunda chamada, prima [Ocupado]; em alternativa, prima [Opções] e selecciona “Ocupado” ou “Rejeitar”, na etapa 1. Se seleccionar “Rejeitar”, a segunda chamada é registada no registo de chamadas como Chamada não atendida.*

Aceder ao menu SMS durante uma chamada

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione “SMS”.

Estão disponíveis as seguintes opções: “Criar mensagem” para criar uma SMS, ou “Recebidas”, “Enviadas” ou “Por Enviar” para aceder à pasta pretendida. Para mais informações sobre SMS, consulte “SMS” na página 52.

Chamada em conferência

Uma chamada em conferência é uma chamada com mais de 2 participantes. Pode incluir até 5 participantes numa chamada em conferência.

Para efectuar uma chamada em conferência

Para efectuar uma chamada em conferência, deve ter uma chamada activa e uma chamada retida.

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione “Conferência” para atender a segunda chamada.
2. Seleccione “Conferência” para se juntar à chamada em conferência.
3. Prima  para terminar a chamada em conferência.

Nota

- *O serviço Chamada em conferência pode não estar disponível em todas as redes. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.*
- *Na etapa 2 existem mais opções relativamente à função Chamada em conferência:*
 - *Para colocar todos os participantes em espera, seleccione “Conf. td. esp.”.*
 - *Para colocar em espera todos os participantes excepto o da chamada em curso, seleccione “Particular”.*
 - *Para terminar a chamada com todos os participantes, seleccione “Libertar todas”.*
 - *Para sair da chamada em conferência mas permitir mesmo assim que os outros participantes prossigam com a chamada em conferência, seleccione “Transferir”.*
 - *Para colocar em espera a chamada em curso e continuar a chamada em conferência com os restantes participantes, seleccione “Excluir”.*
 - *Para impedir que mais participantes se juntem à conferência em curso, seleccione “Rejeitar”; em alternativa, poderá optar por enviar o sinal de ocupado, seleccionando para isso a opção “Ocupado”.*

Para adicionar novos participantes à chamada em conferência

1. Prima [Opções] e seleccione “Marcar”.
2. Introduza o número da pessoa que pretende adicionar à chamada em conferência e prima  para marcar.
3. Prima [Opções] e seleccione “Conferência”.
4. Seleccione “Conferência” para se juntar à chamada em conferência.
Se pretender adicionar outros participantes, repita as etapas 1 a 4.

Para terminar uma chamada com um participante na chamada em conferência

1. Durante uma chamada em conferência, seleccione a pessoa que pretende retirar da chamada em conferência.
2. Prima [Opções] e seleccione “Desligar chamada”.

Para ter uma conversa em privado com um dos participantes

Se desejar ter uma conversa em privado com um dos participantes, pode seleccionar o participante a partir da lista de conferência e colocar os outros participantes em espera.

1. Durante uma chamada em conferência, seleccione a pessoa com quem pretende conversar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Conferência”.
3. Seleccione “Particular”.
4. Quando tiver terminado a conversa em privado, prima [Opções] e seleccione “Conferência”.
5. Seleccione “Conferência” para voltar à chamada em conferência.

Silenciar o microfone

1. Durante uma chamada, prima [Sem som] para silenciar o microfone.
Para anular a função de silenciamento e voltar a ter som, prima [Com som].

Introduzir caracteres

Ao introduzir caracteres para criar registos na Lista de Contactos, SMS ou MMS, etc., prima as teclas correspondentes.

No método de introdução Multi-tap, prima cada uma das teclas até visualizar o carácter pretendido. Por exemplo, prima [2 ABC] uma vez para a letra “A” ou duas vezes para a letra “B”.

Tabela de caracteres

Premindo cada uma das teclas visualizará os caracteres na ordem apresentada a seguir. A ordem varia consoante o idioma seleccionado.

Modo: Português

Tecla	Caracteres maiúsculos	Caracteres minúsculos	Algarismo
[1] [∞]	. (ponto final) , (vírgula) - (hífen) ? ! ' (apóstrofe) @ : 1		1
[2] [ABC]	ABCÇÃÁÀÂ2	abcçãáàâ2	2
[3] [DEF]	DEFÊË3	defêë3	3
[4] [GHI]	GHIÍ4	ghii4	4
[5] [JKL]	JKL5	jkl5	5
[6] [MNO]	MNOÕÖÏÑ6	mnoõöïñ6	6

Tecla	Caracteres maiúsculos	Caracteres minúsculos	Algarismo
[7] [PQRS]	PQRS7	pqrs7	7
[8] [TUV]	TUVÚÛ8	tuvúü8	8
[9] [WXYZ]	WXYZ9	wxyz9	9
[0] [+↵]	(espaço) + = < > € £ \$ ¥ % & 0		0
[*] [↵]	Alterna os caracteres entre quatro modos: Abc, ABC, 123 e abc.		
[#] [↵]	. , ? ! : ; - + # * @ ' " () _ & € £ \$ % / ~ < > § = \ ¥ ¡ ¢ £ ¤ ¥ ¦ § ¨ © ª « ¬ ® ¯ º » ¼ ½ ¾ ¿ À Á Â Ã Ä Å Æ Ç È É Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ò Ó Ô Õ Ö × Ø Ù Ú Û Ü Ý Þ ß à á â ã ä å æ ç è é ê ë ì í î ï ð ñ ò ó ô õ ö ÷ ø ù ù Δ Φ Γ Λ Ω Π Ψ Σ Θ Ξ (espaço) ↵		

- [1] [∞] - [9] [WXYZ] : Prima e mantenha nessa posição para introduzir os números 0 - 9.
- [*] [↵] : Prima e mantenha nessa posição para introduzir *.
- [#] [↵] : Prima e mantenha nessa posição para alternar entre o modo Multi-tap e o modo T9.

Alterar o idioma de escrita

Pode alterar o idioma de escrita no ecrã de introdução de texto.

1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções].
2. Selecciona “Idioma de escrita”.
Se não visualizar a opção “Idioma de escrita”, seleccione “Opções de texto” e seleccione “Idioma de escrita”.
3. Selecciona o idioma pretendido.

Alterar o método de introdução

Introdução de texto com o método T9

O método de introdução de texto T9 permite introduzir texto de forma fácil e rápida.

1. No ecrã de introdução de texto, prima  e mantenha nessa posição para entrar no modo T9.
2. Prima [Opções].
3. Selecciona “Mét. de introdução”.
Se não visualizar a opção “Mét. de introdução”, seleccione “Opções de texto” e seleccione “Mét. de introdução”.
4. Selecciona o modo de introdução (Abc, ABC, abc, 123).
5. Prima uma vez por cada uma das letras dessa tecla que pretende introduzir.
Para introduzir a palavra “Como”, prima   
.

6. Se a palavra apresentada não for a palavra pretendida, prima  ou  até seleccionar a palavra correcta.
7. Prima  para seleccionar a palavra.

Nota

- Se a palavra correcta não for apresentada na etapa 6, introduza a palavra correcta novamente depois de passar para o método de introdução Multi-tap.

Sugestão

- Se premir  em vez de realizar o referido na etapa 7, insere um espaço a seguir à palavra seleccionada.

Símbolos e pontuação

1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções].
2. Selecciona “Adicionar símbolo”.
Se não visualizar a opção “Adicionar símbolo”, seleccione “Opções de texto” e seleccione “Adicionar símbolo”.
3. Selecciona o símbolo pretendido.

Meu dicionário

Pode criar a sua própria lista de palavras para introdução de texto no modo T9.

1. No ecrã de introdução de texto, em modo T9, prima [Opções].
2. Seleccione “Meu dicionário”.
Se não visualizar a opção “Meu dicionário”, seleccione “Opções de texto” e seleccione “Meu dicionário”.

3. Seleccione “Adic. nv. pal.” e introduza a palavra nova.
Para editar uma palavra na lista

1. No ecrã de introdução de texto, em modo T9, prima [Opções].
2. Seleccione “Meu dicionário”.
Se não visualizar a opção “Meu dicionário”, seleccione “Opções de texto” e seleccione “Meu dicionário”.
3. Seleccione a palavra pretendida.
4. Prima [Opções] e seleccione “Editar”.
5. Altere a palavra.

Utilizar Meus Modelos

Ao introduzir caracteres pode utilizar as frases registadas em Meus Modelos.

Para informações sobre como criar modelos de texto, consulte “Adicionar frases a Meus Modelos” na página 69.

1. No ecrã de introdução de texto, desloque o cursor para o local onde pretende introduzir o modelo.
2. Prima [Opções].
3. Seleccione “Modelos de texto”.
Se não visualizar a opção “Modelos de texto”, seleccione “Opções de texto” e seleccione “Modelos de texto”.
4. Seleccione o modelo pretendido.
O modelo de texto seleccionado é inserido.

Utilizar o Menu

Aceder a aplicações



1. Prima  com o telefone em posição de espera. É visualizado o Menu principal.
2. Desloque-se até ao local pretendido.
3. Prima  para aceder à função.

Teclas de atalho

Pode aceder aos menus especificados de forma rápida premindo, no Menu principal, a tecla  e as teclas numéricas que correspondem ao número do menu pretendido. Consulte a tabela a seguir como referência. As teclas de atalho são apresentadas nos títulos deste manual. Por exemplo: “M 9-7”.

Exemplo: Para aceder ao submenu “Idioma” utilizando as teclas de atalho

Prima   .

Nota

- *As teclas de atalho funcionam apenas para os três primeiros níveis do menu.*

Lista das funções dos menus

Menu N.º/ Menu principal	Menu N.º/ Submenu1
1 Meus Jogos	1 Jogos Guardados 2 Screensavers 3 Mais downloads 4 Definições 5 Info Java™
2 Vodafone live!	1 Vodafone live! 2 Jogos 3 Download Toques 4 Download Imagens 5 Notícias 6 Desporto 7 Encontrar 8 Chat 9 Pesquisa
3 Aplicações	1 Vodafone* 2 Alarmes 3 Calculadora 4 Gravador de voz 5 Editor de toques 6 Ajuda
4 Mensagens	1 Criar mensagem 2 MMS 3 SMS 4 Email 5 Álbum Multimédia 6 Vodafone mail 7 VF Messenger 8 Difusão celular 9 Info. Célula

Menu N.º/ Menu principal	Menu N.º/ Submenu1
5 Câmara	1 Tirar fotografia 2 Gravar vídeo
6 Meus itens	1 Minhas Imagens 2 Meus Jogos 3 Meus Toques 4 Vídeos 5 Meus Modelos 6 Meus Favoritos 7 Estado memória
7 Calendário	
8 Contactos	1 Lista Contactos 2 Adic. contacto 3 Registo chamadas 4 Lista marc rápida 5 Meus Números 6 Duração chamadas 7 Contador de dados 8 Custo chamadas* 9 N° marcação serv.*

Menu N.º/ Menu principal	Menu N.º/ Submenu1
9 Definições	1 Conectividade 2 Perfis 3 Visor 4 Som 5 Def. de chamadas 6 Data&Hora 7 Idioma 8 Rede 9 Segurança 0 Repor val. fábrica

* Depende do conteúdo do cartão SIM.

Lista de Contactos (M 8-1)

Em Lista de Contactos pode guardar os números de telefone e os endereços de email dos seus amigos, familiares e colegas.

Dependendo do tamanho do registo, o telefone pode armazenar até 640 registos. Numa Lista de Contactos pode guardar os itens indicados a seguir.

Itens guardados na memória do telefone

Primeiro nome

Último nome

Telem. Privado

Tel. Privado

Tel. Escrit.

Email Privado

Email Trabalho

Grupo

Endereço

Nota

Itens guardados na memória do SIM

Nome: O número de caracteres que se pode guardar varia consoante o cartão SIM utilizado.

Telefone: Até 40 dígitos

Utilizando a função Infravermelhos ou a função sem fios *Bluetooth*, pode enviar registos da Lista de Contactos para um PC de forma a partilhar os mesmos registos.

Seleccionar a memória onde guardar

“Contactos” → *“Lista Contactos”* → [Opções] → *“Avançadas”* → *“Guard. regist. em”*

1. Seleccione a localização onde pretende guardar os contactos; pode escolher entre “Memória do telef.”, “Memória do SIM” ou “Escolh. e guard.”.

Sugestão

- A opção *“Escolh. e guard.”* pede-lhe para escolher a memória a utilizar sempre que guardar um registo novo.

Alterar a lista apresentada

“Contactos” → *“Lista Contactos”* → [Opções] → *“Avançadas”* → *“Localiz.contactos”*

1. Seleccione entre “Memória do telef.”, “Memória do SIM” ou “Ambas”.

Alterar a ordem de apresentação do nome

“*Contactos*” → “*Lista Contactos*” → [Opções] → “*Avançadas*” → “*Ordem de nome*”

1. Selecciona entre “Primeiro Último” ou “Último Primeiro”.

Adicionar contacto (M 8-2)

Pode escolher onde guardar o novo registo entre memória do telefone ou memória do cartão SIM. Para mais informações sobre como mudar de local de armazenamento, consulte “Seleccionar a memória onde guardar” na página 30.

A quantidade de números de telefone que pode guardar no cartão SIM depende da capacidade do próprio cartão.

Contacte o seu operador de rede para obter mais informações.

“*Contactos*” → “*Adic. contacto*”

Se seleccionar a opção “Escolh. e guard.” para a memória a utilizar, a selecção é entre “Para o Telefone” ou “Para o SIM”.

1. Selecciona o campo que pretende preencher e introduza a informação relevante.
2. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

Sugestão

- Para criar um registo é necessário preencher pelo menos um campo. Se criar um registo novo no cartão SIM, tem de introduzir um número de telefone.

Adicionar uma miniatura aos registos “*Contactos*” → “*Lista Contactos*”

1. Selecciona o registo pretendido.
2. Prima [Opções] e selecciona “Editar”.
3. Prima [Opções] e selecciona “Miniatura”.
4. Selecciona a fotografia/imagem pretendida.
5. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

Nota

- Se eliminar uma imagem guardada em *Imagens Guardadas*, a miniatura correspondente será também eliminada.
- Se o tamanho da imagem for superior a 120 pontos [L] ou a 160 pontos [A], especifique a área que pretende visualizar.

Copiar registos da Lista de Contactos do cartão SIM para o telefone e vice-versa

“Contactos” → “Lista Contactos” → [Opções] → “Avançadas” → “Copiar td. registos”

1. Seleccione “Do SIM p/a o Telefone” ou “Do Telefone p/a o SIM”.

Nota

- *Quando introduz o cartão SIM no telefone pela primeira vez e começa a utilizar a função Lista de Contactos, o ecrã de confirmação aparece automaticamente perguntando-lhe se quer copiar ou não. O número de registos da Lista de Contactos a copiar varia consoante a capacidade do cartão SIM.*

Copiar um registo do telefone para o cartão SIM

“Contactos” → “Lista Contactos”

1. Seleccione o item pretendido.
2. Seleccione o número de telefone pretendido.
3. Prima [Opções] e seleccione “Copiar para o SIM”.

Encontrar um nome e um número

“Contactos” → “Lista Contactos”

1. Introduza as primeiras letras do nome em questão. Os resultados da pesquisa são apresentados por ordem alfabética.

Sugestão

- *Antes de iniciar a pesquisa pode seleccionar a memória onde pretende pesquisar: “Memória do telef.”, “Memória do SIM” ou “Ambas”.*
- *Para visualizar os detalhes do item, como por exemplo o endereço, seleccione o item pretendido, prima [Opções] e seleccione “Ver”.*

Marcar a partir da Lista de Contactos

“**Contactos**” → “**Lista Contactos**”

1. Selecciono o registo pretendido e prima .

Sugestão

- Se o registo em causa possuir mais do que um número de telefone, seleccione o número de telefone pretendido após a etapa 1 e prima . Pode também marcar o número de telefone pretendido premindo a tecla numérica que corresponde à posição do registo na lista.
- Pode também proceder à marcação a partir do ecrã de detalhes da Lista de Contactos. No ecrã de detalhes, seleccione o número de telefone pretendido e prima .
- Se seleccionar “**Memória do SIM**” para a opção “**Localiz. contactos**” do menu **Lista de Contactos** (p. 30), apenas será apresentado um registo de número de telefone.

Editar registos da Lista de Contactos

“**Contactos**” → “**Lista Contactos**” → [Opções] → “**Editar**”

1. Selecciono o campo que pretende editar e altere a informação.
2. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

Eliminar registos da Lista de Contactos

Eliminar todos os registos da Lista de Contactos

“**Contactos**” → “**Lista Contactos**” → [Opções] → “**Avançadas**” → “**Elim. tod. entrad.**”

1. Introduza o seu código do telefone.
2. Selecciono “**Entradas telefone**” ou “**Entradas do SIM**”.
O código predefinido é “0000”. Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 110.

Eliminar um registo da Lista de Contactos

“**Contactos**” → “**Lista Contactos**”

1. Selecciono o registo pretendido.
2. Prima [Opções] e seleccione “**Apagar**”.

Ver Grupos

Pode definir ícones de grupos quando guardar registos de Contactos para poder facilmente encontrá-los e editá-los.

“**Contactos**” → “**Lista Contactos**” → [Opções] → “**Avançadas**” → “**Grupo**” → “**Ver grupos**”

1. Selecciono o grupo pretendido.
“” aparece junto do grupo seleccionado. Para cancelar a selecção, seleccione o grupo novamente e a caixa de verificação ficará novamente em branco.

Sugestão

- Prima [Opções] e seleccione “Selec. act.” para ver apenas o grupo seleccionado ou seleccione “Seleccionar todos” para ver todos os grupos.

Grupos

Pode definir toques diferentes para cada grupo. Quando adquire este telefone os grupos estão desactivados. Se não definir um toque para um grupo, será utilizado o toque definido no menu Definições.

“**Contactos**” → “**Lista Contactos**” → [Opções] → “**Avançadas**” → “**Grupo**” → “**Grupos**”

1. Seleccione o grupo pretendido.
2. Seleccione “Ligar/desligar”.
3. Seleccione “On” ou “Off”.
4. Seleccione “Atribuir toques”.
5. Seleccione “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
6. Seleccione o toque pretendido.
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 93.
7. Seleccione “Vibração” e seleccione “On”, “Off” ou “On & Assoc. toque”.
Para obter detalhes sobre como seleccionar a vibração, consulte “Vibração” na página 93.
8. Prima [Aceitar].

Atribuir um toque a cada um dos registos da Lista de Contactos

A um registo pré-registado pode associar-se um tipo de toque ou de vibração específico.

“**Contactos**” → “**Lista Contactos**”

1. Seleccione o item pretendido.
2. Prima [Opções] e seleccione “Editar”.
3. Prima [Opções] e seleccione “Toque”.
4. Seleccione “Ligar/desligar”.
5. Seleccione “On” ou “Off”.
6. Seleccione “Atribuir toques”.
7. Seleccione “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
8. Seleccione o toque pretendido.
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 93.
9. Seleccione “Vibração” e seleccione “On”, “Off” ou “On & Assoc. toque”.
Para obter detalhes sobre como seleccionar a vibração, consulte “Vibração” na página 93.
10. Prima [Aceitar].
11. Prima [Guardar].

Estado de memória

Esta função ajuda-o a verificar a memória utilizada na Lista de Contactos.

“*Contactos*” → “*Lista Contactos*” → [Opções] → “*Avançadas*” → “*Estado memória*”

Lista de marcação rápida

Na lista de marcação rápida pode definir, no máximo, 8 números de telefone (p. 87).

Adicionar registos da Lista de Contactos à Lista de marcação rápida

“*Contactos*” → “*Lista Contactos*”

1. Seleccione o item pretendido.
2. Seleccione o número de telefone pretendido.
3. Prima [Opções] e seleccione “Marc. Rápida”.
4. Seleccione o número pretendido.

Sugestão

- *As nove teclas numéricas correspondem aos números da lista.*
- *Para visualizar a lista de marcação rápida, consulte a página 87.*

Enviar um registo da Lista de Contactos

“*Contactos*” → “*Lista Contactos*”

1. Seleccione o registo pretendido.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar contacto”.
3. Seleccione “Via Bluetooth” ou “Via infraverm.”.

Se seleccionar “Via Bluetooth”

O telefone começa a procurar dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* num espaço de 10 metros.

Depois de proceder à detecção, aparece uma lista dos dispositivos activados que lhe permite seleccionar o dispositivo desejado. Pode estabelecer a ligação e o item é enviado.

Se seleccionar “Via infraverm.”

O telefone começa a procurar um dispositivo que funcione por infravermelhos numa distância de 20 centímetros.

Depois de proceder à detecção, a ligação por infravermelhos é estabelecida e o item é enviado.

Nota

- *Quando proceder ao emparelhamento, será necessário introduzir o seu código da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que funcione por tecnologia sem fios Bluetooth.*

Receber um registo da Lista de Contactos

Quando o telefone recebe um registo da Lista de Contactos, no ecrã de posição de espera surge uma mensagem de confirmação.

1. Prima [Sim].

O registo recebido é guardado na Lista de Contactos. Prima [Não] para rejeitar.

Sugestão

- *Para obter detalhes sobre configurações para ligação por tecnologia sem fios Bluetooth ou por Infravermelhos, consulte “Conectividade” na página 89.*

Enviar mensagens

“Contactos” → “Lista Contactos”

- 1.** Seleccione o registo desejado incluindo o número de telefone ou endereço de email que deseja utilizar.
- 2.** Prima [Opções] e seleccione “Criar mensagem”.
- 3.** Seleccione “MMS”, “SMS”, “Mensagem de voz”, “Mens. de vídeo” ou “Postais”.
- 4.** Introduza a mensagem.
Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Mensagens” na página 46.

Sugestão

- *Se seleccionar o endereço de Email na etapa 1, aparece “Email” em vez de “SMS” na etapa 3.*

Marcar o número de telefone de um serviço

Alguns cartões SIM contêm números de telefone de serviços que pode marcar. Para obter mais informações, contacte o vendedor do cartão SIM. No ecrã Contactos, aparece a indicação “Nº marcação serv.” no fundo da lista.

“Contactos”

1. Selecione “Nº marcação serv.”.
2. Selecione o número de telefone do serviço pretendido.

Sugestão

- Se o cartão SIM só contiver o número de telefone de um serviço, pode marcá-lo na etapa 1 premindo .
- Se o cartão SIM não tiver nenhum número de telefone de serviço armazenado, este menu não aparece.

Câmara (M 5)

O seu telefone possui uma câmara digital integrada.

Isto permite-lhe tirar e enviar fotografias ou Video Clips onde quer que esteja.

Tirar fotografia (M 5-1)

Para tirar uma fotografia coloque o telefone no modo de câmara digital. As fotografias são guardadas em Imagens Guardadas em formato JPEG nos três tamanhos de imagem a seguir indicados.

-  Grande (L): 480 × 640 pontos
-  Médio (M): 240 × 320 pontos
-  Pequeno (S): 120 × 160 pontos

Tirar fotografias

“Câmara” → “Tirar fotografia”

A pré-visualização é efectuada através do ecrã.

1. Prima  para tirar uma fotografia.
Ouve o som do obturador e é apresentada a imagem estática da fotografia que tirou. Prima [Cancelar] para tirar a fotografia novamente.
2. Prima [Guardar].
“A guardar (nome de ficheiro) em Meus items...” aparece e a imagem é registada.
3. Prima  para voltar à posição de espera.

Indicador de fotografias disponíveis

123: Indica o número de fotografias que se pode tirar.

Sugestão

- Se após tirar uma fotografia a quiser enviar por MMS, prima  antes da etapa 2. Em seguida seleccione “MMS” ou “Postais”. Mensagens MMS de grandes dimensões podem fazer com que o tamanho das fotografias anexadas seja reduzido.

Utilizar o ecrã total

A pré-visualização pode ser efectuada em ecrã total sem a área de informação referente aos botões de toque e os indicadores.

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Ecrã Total”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

Sugestão

- Pode também activar ou desactivar o modo de ecrã total premindo .

Utilizar a função de Zoom

Prima  ou  para alterar o valor de zoom.

Indicadores de Zoom

   : Ampliação.

Nota

- Quando a opção “Taman. de Imagem” está definida para “P (120*160)”, a função de zoom possui 3 ampliações ($\times 1$, $\times 2$, $\times 4$).
- Quando a opção “Taman. de Imagem” está definida para “M (240*320)”, a função de zoom possui 2 ampliações ($\times 1$, $\times 2$).

Seleccionar o tamanho de imagem

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Taman. de Imagem”

1. Seleccione o tamanho de imagem pretendido.

Seleccionar a qualidade da imagem

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Qualid. da imagem”

1. Seleccione “Normal” ou “Óptima”.

Indicadores da qualidade da imagem

 : Óptima

 : Normal

Seleccionar o modo de anticintilação

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Estabilizador”

1. Seleccione “Modo 1: 50Hz” ou “Modo 2: 60Hz”.

Nota

- Podem surgir listas verticais na fotografia devido à fonte de luz. Altere o modo anticintilação para corrigir.
- A câmara digital utiliza um sensor C-MOS. Apesar de esta câmara ter sido fabricada de acordo com as mais elevadas especificações, algumas fotografias podem, apesar disso, surgir demasiado claras ou demasiado escuras.
- Se o telefone tiver sido deixado num local quente durante muito tempo antes de tirar ou de registar uma fotografia, a qualidade da fotografia pode ser reduzida.

Se não existir memória disponível

Quando já só for possível tirar 3 fotografias ou menos, o indicador de fotografias disponíveis no canto superior esquerdo do ecrã passa a vermelho. (O número de fotografias que pode tirar é aproximado.)

Quando o número de fotografias disponíveis for 0 e tentar tirar novamente uma fotografia, visualizará a mensagem “Não está guardado. Memória cheia.”.

Ajustar a luz da fotografia de acordo com as condições de luz existentes

Prima  ou  para ajustar a luz da fotografia.

Indicadores de luz (nível de exposição)

: (Luz → Normal → Escuro)

Quando o telefone voltar para o ecrã de posição de espera as definições de luz passam para o valor predefinido.

Ver as fotografias tiradas

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Minhas Imagens”

A lista de imagens/fotografias é apresentada.

1. Seleccione a fotografia/imagem pretendida.
A imagem/fotografia seleccionada é apresentada.

Sugestão

- São atribuídos às suas fotografias nomes de ficheiros com formato “pictureNNN.jpg” (em que NNN é um número consecutivo).
O nome do ficheiro (sem uma extensão) e a data e o tamanho das fotografias são apresentados na lista.

Utilizar o temporizador

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Temporizador”

1. Seleccione “On” ou “Off”.
No ecrã surge “” ou “” e o telefone volta ao modo de câmara digital.
2. Prima  para activar o temporizador.
Dez (10) segundos depois de o temporizador emitir um aviso acústico, ouve-se o som do obturador e a câmara tira uma fotografia.

Nota

- *A contagem decrescente ouve-se durante o funcionamento do temporizador.*
- *Se premir  durante o funcionamento do temporizador, a fotografia é tirada instantaneamente.*
- *Durante o funcionamento do temporizador, a função de Zoom com  ou , ou o ajuste da luz da fotografia com  ou , não está disponível.*
- *Se pretender parar de tirar fotografias com o temporizador, prima [Cancelar] enquanto o temporizador estiver a funcionar.*

Disparo contínuo

São tiradas quatro fotografias de seguida. Estão disponíveis os modos de Disparo automático e Disparo manual.

Indicadores de disparo contínuo



Estes indicadores surgem no ecrã quando se tiram fotografias no modo de disparo contínuo.

- * Por outro lado, quando se activam em simultâneo as funções de temporizador e de disparo contínuo, surge “”.

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Disparo contínuo”

1. Seleccione “Disp. autom.” ou “Disparo manual”.
Seleccione “Off” para cancelar.

2. Prima  para activar o Disparo contínuo.

Disp. autom.: São tiradas quatro fotografias seguidas.

Disparo manual: Se premir  tira as fotografias uma a uma.

As fotografias tiradas são guardadas automaticamente.
Para parar o disparo contínuo, prima [Cancelar].

Nota

- *Quando a opção “Taman. de Imagem” estiver definida para “G (480*640)” ou “M (240*320)” não pode utilizar a função de disparo contínuo.*
- *Quando selecciona uma moldura para tirar fotografias, não pode utilizar a função de disparo contínuo.*
- *A função Temporizador não pode ser utilizada juntamente com a definição de disparo manual.*

Seleccionar uma moldura

Pode seleccionar a moldura de entre padrões predefinidos.
Pode também seleccionar uma moldura em Imagens Guardadas.

“**Câmara**” → “**Tirar fotografia**” → [Opções] → “**Adicionar moldura**”

1. Selecciona “Moldur. predefinid.” ou “Minhas Imagens”.
2. Selecciona a moldura pretendida.
A moldura seleccionada é confirmada no visor.
3. Prima .

Nota

- Quando a opção “Taman. de Imagem” estiver definida para “G (480*640)” ou “M (240*320)” não pode utilizar a função Moldura.
- Quando activar a função de disparo contínuo, não pode utilizar a função Moldura.
- Se na etapa 1 seleccionar “Minhas Imagens”, como moldura apenas poderá seleccionar imagens em formato PNG. Contudo, não se podem utilizar imagens com tamanho superior a 120 [L] × 160 [A].

Seleccionar o som do obturador

Pode seleccionar o som do obturador de entre 3 sons predefinidos.

“**Câmara**” → “**Tirar fotografia**” → [Opções] → “**Som do obturador**”

1. Selecciona o som do obturador pretendido.
Para reproduzir o som do obturador, prima [Reprod.].

Nota

- A função Disparo contínuo utiliza o som do obturador próprio e que não pode ser alterado relativamente às definições acima.

Gravar vídeo (M 5-2)

Para gravar um vídeo coloque o telefone no modo Gravar vídeo.

Os Video Clips são guardados em formato “.3gp” nos seguintes dois modos:

Indicadores do tempo de gravação



: Modo de envio por mensagem activado



: Modo de vídeo alargado (Extended Vídeo) activado

Gravar Video Clips

Pode gravar-se som com o Video Clip.

“**Câmara**” → “**Gravar vídeo**”

A pré-visualização é efectuada através do ecrã.

1. Prima  para começar a gravar o Video clip.
Ouve-se o som indicador de início de gravação de Video Clip.
Se premir novamente , ou quando a gravação terminar, ouve-se o som indicador de fim de gravação de Video clip e o visor passa para a etapa 2.

2. Seleccionar “Guardar”.

Surge a mensagem “A guardar (nome de ficheiro) em Meus items...” e o Vídeo Clip é registado.

Para pré-visualizar um Vídeo Clip antes de guardar, seleccione “Pré-visualizar”.

Para enviar um Vídeo Clip por MMS depois de o gravar, seleccione “Guardar e enviar”.

Para gravar novamente um Vídeo Clip, prima [Cancelar].

Indicador de Vídeo Clips disponíveis

123: Indica o número de Vídeo Clips que ainda se pode gravar.

Utilizar a função de Zoom

Prima  ou  para alterar o valor de zoom.

Indicadores de Zoom

   : Ampliação.

Seleccionar o modo de tamanho de gravação

Pode seleccionar o modo de tamanho de gravação.

“Câmara” → “Gravar vídeo” → [Opções] → “Tempo gravação”

1. Seleccionar “Extended Vídeo” ou “P/a envio mens.”.

Nota

- Se estiver seleccionada a opção “P/a envio mens.”, o tamanho do Vídeo Clip que se pode gravar depende do tamanho de mensagem definido em Definições MMS (p. 50).
- Quando a opção “Tamanho da mensag.” descrita na página 50 está definida para “100 KB”, a opção “Tempo gravação” não é apresentada.
- Não se visualiza “Guardar e enviar” depois de gravar em modo de vídeo alargado.

Seleccionar a qualidade do filme

“Câmara” → “Gravar vídeo” → [Opções] → “Qualidade do filme”

1. Seleccionar “Normal” ou “Óptima”.

Indicadores da qualidade do filme

 : Óptima

 : Normal

Seleccionar o modo Anticintilação

“Câmara” → “Gravar vídeo” → [Opções] → “Estabilizador”

1. Seleccione “Modo 1: 50Hz” ou “Modo 2: 60Hz”.

Nota

- Podem surgir listas verticais no ecrã de pré-visualização devido à fonte de luz. Altere o modo anticintilação para corrigir.

Se não existir memória disponível

Quando já só for possível gravar 3 Video Clips ou menos, o indicador de Video Clips disponíveis no canto superior esquerdo do ecrã passa a vermelho. (O número de Video Clips ainda disponíveis é aproximado.)

Quando o número de Video Clips disponíveis for 0 e tentar gravar novamente um Video Clip, visualizará a mensagem “Não está guardado. Memória cheia.”.

Ajustar a luz dos Video Clips de acordo com as condições de luz existentes

Prima  ou  para ajustar a luz do Video Clip.

Indicadores de luz (nível de exposição)

    : (Luz → Normal → Escuro)

Quando o telefone voltar para o ecrã de posição de espera as definições de luz passam para o valor predefinido.

Ver Video Clips gravados

“Câmara” → “Gravar vídeo” → [Opções] → “Meus vídeos”

A lista de Video Clips é apresentada.

1. Seleccione o ficheiro que pretende visualizar.

2. Prima .

O Video Clip seleccionado é reproduzido.

Para efectuar uma pausa na reprodução, prima .

Para retomar a reprodução, prima  novamente.

Para parar a reprodução, prima [Voltar].

Sugestão

- Aos seus Video Clips são atribuídos nomes de ficheiros do tipo “videoNNN.3gp” (em que NNN é um número consecutivo).

O nome do ficheiro (sem uma extensão) e a data e o tamanho do Video Clip são apresentados na lista.

- Se o Video Clip tiver sido gravado com som, o volume pode ser regulado premindo  (ou /a tecla lateral para cima) ou  (ou /a tecla lateral para baixo).
- O volume depende das definições efectuadas em Volume Multimédia (p. 95). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado.

Utilizar o temporizador

Para gravar um Video Clip com o temporizador

“Câmara” → “Gravar vídeo” → [Opções] → “Temporizador”

1. Selecione “On” ou “Off”.

No ecrã surge “” e o telefone passa para o modo de câmara de vídeo.

2. Prima  para activar o temporizador.

Dez (10) segundos depois de o temporizador emitir um aviso acústico, a câmara começa a gravar o Video Clip.

Nota

- *A contagem decrescente ouve-se durante o funcionamento do temporizador.*
- *Se premir  durante o funcionamento do temporizador, o Video clip é gravado instantaneamente.*
- *Durante o funcionamento do temporizador, a função de Zoom com  ou , ou o ajuste da luz do Video Clip com  ou , não está disponível.*
- *Se pretender parar de gravar Video Clips com o temporizador, prima [Cancelar] enquanto o temporizador estiver a funcionar.*

Gravar Video Clips com som

“Câmara” → “Gravar vídeo” → [Opções] → “Gravar voz”

1. Selecione “On” ou “Off”.

Mensagens (M 4)

O telefone permite-lhe enviar e receber SMS, MMS e Email bem como receber alertas de WAP.

MMS (M 4-2)

Sobre o MMS

O serviço MMS (Multimedia Messaging Service) permite-lhe enviar e receber MMS com imagens gráficas, fotografias, som, animações ou Video Clips anexados.

Nota

- Algumas funções MMS podem não estar sempre disponíveis consoante a sua rede. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

Criar uma MMS nova (M 4-2-1)

✉ → “MMS” → “Criar mensagem”

1. Introduza a mensagem.
Para utilizar um modelo de texto, coloque o cursor no local onde pretende introduzir o modelo de texto. Prima [Opções] e seleccione “Opções de texto”. Seleccione “Modelos de texto” e seleccione o modelo pretendido.
2. Introduza o número de telefone ou o endereço de email do destinatário.

3. Seleccione “Enviar”.

Depois de enviada, essa mensagem passa para a caixa Enviadas.

Nota

- *O tamanho actual da mensagem mostrado enquanto cria a mensagem é um valor aproximado.*
- *Se a mensagem não puder ser enviada por qualquer razão, permanece na caixa Guardadas e aparece a indicação “✉” no ecrã de posição de espera.*

Sugestão

- *Pode utilizar o número de telefone ou o endereço de email registado na Lista de Contactos. (p. 32) Para utilizar um número de telefone ou endereço de email da Lista de Contactos, prima [Opções] e seleccione “Lista Contactos” na etapa 2.*
- *Para guardar a mensagem sem enviar, na etapa 3 seleccione “Guardar”.*
- *Para introduzir o assunto, seleccione “Assunto” na etapa 3 e introduza-o. Pode introduzir um assunto com um máximo de 40 caracteres (e um máximo de 20 destinatários (em Para e Cc)). No entanto, estes podem ser limitados consoante a rede. Nesse caso poderá não conseguir enviar uma MMS. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.*

- *Para adicionar mais destinatários, seleccione “Adic. destinatário” na etapa 3. Seleccione “Para” ou “Cc” e escolha a posição desejada para o destinatário. Em seguida, introduza o número de telefone ou o endereço de email.*

Para enviar uma mensagem de Voice Clip ou de Vídeo clip

Pode enviar rapidamente um ficheiro de voice ou video clip sem escrever uma mensagem.

Seleccione a opção adequada.

 → “**Criar mensagem**” → “**Mensagem de voz**”

 → “**Criar mensagem**” → “**Mens. de vídeo**”

1. Prima  para começar a gravar.
2. Prima  para parar de gravar.
3. Seleccione “Aceitar” para anexar o ficheiro à nova mensagem.
4. Introduza o número de telefone ou o endereço de email do destinatário.
5. Seleccione “Enviar”.

Para enviar uma MMS utilizando modelos

O telefone possui modelos com anexos de imagem e voz que o ajudam a criar mensagens com facilidade.

 → “**MMS**” → “**Criar mensagem**” → [Opções] → “**Modelos**”

Aparece um ecrã de confirmação perguntando-lhe se pretende eliminar o texto actual.

1. Em seguida seleccione [Sim] ou [Não] conforme se pretender executar ou cancelar a operação.
2. Seleccione o modelo pretendido.
3. Introduza a mensagem.
4. Introduza o número de telefone ou o endereço de email do destinatário.
5. Seleccione “Enviar”.

Nota

- *Se seleccionar “Modelos” elimina as mensagens ou imagens que introduziu ou anexou. Para impedir a eliminação, primeiro seleccione “Modelos” e depois introduza as mensagens.*

Activar ou desactivar a definição Slide Show

☐ → “MMS” → “Definições” → “Slide Show”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

Se seleccionar “On”

- *Pode criar mensagens com um máximo de 10 slides. Cada slide pode conter uma imagem/fotografia, um ficheiro de som e até 1000 caracteres de texto (até ao limite máximo da mensagem de 30 Kbytes ou 100 Kbytes).*
- *Se pretender adicionar um slide a um único slide prima [Opções] e seleccione “Acrescentar Slide”. Se pretender efectuar operações de slide para vários slides, prima [Opções] e seleccione “Controlo Slide”. As opções de controlo de slide disponíveis são:
Adicionar: Para acrescentar um novo slide.
Apagar: Para apagar o slide activo.
Anterior: Para navegar para o slide anterior.
Seguinte: Para navegar para o slide seguinte.*
- *Não é possível anexar à mensagem dados de Video Clip sob a forma de dados slide.*

Se seleccionar “Off”

- *Pode anexar até 20 imagens, sons ou Video Clips e até 2000 caracteres de texto (até ao limite máximo da mensagem de 30 Kbytes ou 100 Kbytes).*

Inserir dados em anexo

Pode enviar fotografias/imagens, sons e Video Clips, guardados na memória do telefone, anexados a MMS. Quando anexar Video Clips, deve definir “Slide Show” para “Off”.

☐ → “MMS” → “Criar mensagem” → [Opções]

1. Seleccione entre “Imagem”, “Som” ou “Video”.
2. Seleccione entre “Imagens Guard.”, “Toques guardados” ou “Videos guardados”.
3. Seleccione o ficheiro pretendido.
A imagem/o som/o Video Clip seleccionado(a) é anexado(a).
Quando tiver terminado de anexar itens, prima [Voltar] para voltar ao ecrã de criação de mensagens.
 - Para adicionar mais ficheiros, prima [Opções] e seleccione “Adicionar imagem”, “Adicionar som” ou “Adicionar video”. Em seguida, seleccione entre “Imagens Guard.”, “Toques guardados” ou “Videos guardados” e seleccione o ficheiro pretendido.
 - Para apagar os ficheiros anexados, prima [Opções] e seleccione “Apagar”.

Nota

- *As Imagens/Toques/Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados anexados a uma mensagem.*
- *Em vez de executar a etapa 2, pode enviar dados gravados com as opções “Tirar fotografia”, “Gravar voz” ou “Gravar vídeo”.*

Ler MMS

As mensagens que recebe são guardadas na caixa Recebidas.

Mensagens recebidas

O indicador de MMS () aparece quando estiver a receber uma mensagem.

 → “MMS” → “Recebidas”

1. Seleccione a mensagem que pretende visualizar.
É visualizada a mensagem.
2. Percorra o ecrã para ler a mensagem.
3. Prima  quando tiver terminado.

Sugestão

- *O volume varia consoante as definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 95). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado.*

Guardar o número de telefone ou o endereço de email de um remetente na Lista de Contactos

 → “MMS” → “Recebidas”

1. Seleccione a mensagem relativa ao número de telefone ou endereço de email que pretende guardar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Guard. remetente”.
Para detalhes sobre como introduzir um nome, consulte “Adicionar contacto” na página 31.

Descarregar MMS

 → “MMS” → “Recebidas”

Quando surge “” na caixa Recebidas, pode proceder como indicado a seguir.

1. Seleccione o alerta que pretende descarregar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Download”.

Sugestão

- *Para iniciar a operação de transferência (‘Download’), pode premir  em vez de efectuar a etapa 2.*

Confirmar chegada do Relatório de entrega

☒ → “MMS” → “Enviadas”

1. Selecciona a mensagem para a qual quer confirmar a chegada do relatório de entrega.
2. Prima [Opções] e selecciona “Relat. de entrega”.
Este menu só está disponível para as mensagens enviadas com a opção “Relat. de entrega” definida para “On”. Para obter detalhes sobre como seleccionar “Relat. de entrega”, consulte “Configurar o serviço de MMS”.

Configurar o serviço de MMS

☒ → “MMS” → “Definições”

1. Selecciona o item que pretende configurar.
 - Receber em Roaming (Imediato, Deferido):
Controla a altura de transferência de MMS quando estiver a utilizar o seu telefone fora da sua rede.
Imediato: Descarrega a(s) MMS presentes no servidor imediatamente.
Deferido: Pergunta se pretende descarregar a(s) MMS presentes no servidor.
 - Info aviso leitura (On, Off):
Activa a função Relatório de entrega quando se recebe uma mensagem que se aplica à função de Relatório de entrega.

- Rejeitar anónimas (On, Off):
Rejeita mensagens provenientes de endereços desconhecidos ou com o campo do endereço vazio ou não.
- Eliminação autom. (Off, Recebidas, Enviadas, Ambas):
Elimina automaticamente a mensagem mais antiga quando a caixa “Recebidas”, “Enviadas” ou “Ambas” (Recebidas e Enviadas) está cheia.
- Slide Show (On, Off):
Activa a função Slide Show quando se envia uma mensagem.
- Tamanho da mensag. (30 KB, 100 KB):
Define o tamanho máximo das mensagens a enviar. O tamanho máximo das mensagens autorizado para envio varia consoante o operador de rede. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

- Avançadas
 - Prioridade:
 - Dá prioridade a mensagens compostas.
 - Relat. de entrega:
 - Activa a função Relatório de entrega.
 - Validade:
 - Define o tempo que uma mensagem é guardada no servidor.
 - Ident. remetente:
 - Apresenta informações sobre o remetente.
 - Interv. Slide MMS:
 - Define o tempo de apresentação de um slide quando envia uma mensagem.
2. Altere cada item.

Enviar um ficheiro de imagem num postal

O seu telefone permite-lhe enviar uma MMS para um centro de postais específico da Vodafone que imprime a imagem e a envia para o endereço do destinatário especificado na MMS. (O seu telefone possui um endereço de centro de postais específico da Vodafone configurado de fábrica e esse endereço não pode ser alterado.)

Para criar um postal novo

 → “MMS” → “Postais”

1. Seleccione “Imagens Guard.”.
2. Seleccione a imagem que pretende utilizar como postal.
3. Introduza a sua mensagem.
4. Introduza a informação a seguir referente ao destinatário.
 - Consulte a nota a seguir para mais detalhes.
 - Nome
 - Código Postal
 - Apelido
 - Localidade
 - Morada
 - País
5. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.

Nota

- *Em vez de realizar a etapa 1, pode utilizar dados obtidos com a opção “Tirar fotografia”.*
- *Os itens Nome, Morada e Código Postal são necessários para que os postais possam ser enviados com sucesso.*
- *Informação relativa a um destinatário*
 - Nome (obrigatório):*
Nome do destinatário do postal até 50 caracteres
 - Apelido (opcional):*
Informação adicional relativa ao destinatário até 50 caracteres
 - Morada (obrigatório):*
Número e rua até 50 caracteres
 - Código Postal (obrigatório):*
Código postal até 60 caracteres

Localidade (opcional):

Localidade até 50 caracteres

País (opcional):

País até 20 caracteres

- *Os itens apresentados variam consoante o serviço. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações. Quando o item “País” não é apresentado, não poderá enviar postais para outros países.*
- *Para o serviço de postais não se podem utilizar ficheiros em formato Animation GIF.*
- *A qualidade da imagem do postal varia consoante o tamanho da imagem.*

SMS (M 4-3)

Sobre SMS

O serviço de mensagens curtas (SMS) permite-lhe enviar mensagens de texto com, no máximo, 1024 caracteres, para outros utilizadores de GSM.

Para utilizar o serviço de SMS com o seu telefone Podem compor-se mensagens com mais de 160 caracteres. Durante a operação de envio, as mensagens serão divididas. Se o receptor possuir um telefone adequado, as mensagens serão reagrupadas durante a recepção; caso contrário a sua mensagem surgirá como uma série de mensagens individuais de 152 caracteres.

Pode enviar ou receber SMS mesmo que esteja a falar ao telefone.

Para compor uma SMS pode também utilizar Modelos de texto.

Criar e enviar uma SMS nova (M 4-3-1)

 → “SMS” → “Criar mensagem”

1. Introduza a sua mensagem.

Para utilizar um modelo de texto, coloque o cursor no local onde pretende introduzir o modelo de texto. Prima [Opções] e seleccione “Modelos de texto”; em seguida seleccione o modelo pretendido.

2. Introduza o número de telefone do destinatário.

3. Seleccione “Enviar”.
O telefone inicia o processo de envio e a SMS é enviada. Depois de a mensagem ter sido enviada, essa mensagem é adicionada à caixa Enviadas.
Para guardar a mensagem na caixa Por Enviar sem proceder ao respectivo envio, seleccione “Guardar”.

Nota

- Quando envia uma mensagem com mais de 160 caracteres surge a mensagem de confirmação.

Sugestão

- Pode utilizar o número de telefone guardado na Lista de Contactos. (p. 32)
Para utilizar um número de telefone da Lista de Contactos, prima [Contacts] na etapa 2.
- Para adicionar mais destinatários, seleccione “Adic. destinatário”, na etapa 3. Seleccione um número de item para adicionar o número de telefone do destinatário. Introduza o número de telefone.

Ler uma SMS

Mensagens recebidas

O indicador de SMS (📧) surge quando recebe uma mensagem.

1. Quando receber uma SMS, prima  quando em posição de espera.

2. Seleccione a mensagem que pretende visualizar.
São visualizados o número de telefone do remetente e parte da mensagem. Quando o número de telefone do remetente está gravado na Lista de Contactos, o nome da pessoa a quem esse número corresponde é apresentado em vez do número de telefone.
As mensagens identificadas com “📧” indicam que ainda não foram lidas. Se a caixa “Recebidas”, “Enviadas” ou “Por Enviar” estiver cheia, visualiza o ícone “📧”. Apague as mensagens que achar desnecessárias.
3. Percorra o ecrã para ler a mensagem.
4. Prima  quando tiver terminado.

Extrair números de telefone de mensagens recebidas e efectuar uma chamada

Pode efectuar uma chamada utilizando o número de telefone incorporado na SMS recebida.

 → “SMS” → “Recebidas”

1. Seleccione a mensagem de onde pretende extrair números de telefone.
2. Prima [Opções] e seleccione “Extrair números”.
Os números de telefone incorporados na mensagem são visualizados.
3. Seleccione o número de telefone.
4. Prima [Opções] e seleccione “Efectuar chamada”.
Para guardar esse número de telefone na Lista de Contactos, seleccione “Guardar Número”.

Configurar o serviço de SMS (M 4-3-5)

Para configurar o endereço do centro de mensagens

☒ → “SMS” → “Definições” → “Centro mensagens”

1. Introduza o número de telefone do centro.

Se pretender introduzir um indicativo de país para uma mensagem destinada a um número internacional, prima e mantenha nessa posição  até visualizar o sinal “+”.

Validade da mensagem

Isto indica o número de dias e horas que uma mensagem, enviada por si, poderá estar sem ser entregue ao respectivo destinatário.

Durante esse período, o centro de mensagens tentará, de forma contínua, entregar a mensagem ao destinatário.

☒ → “SMS” → “Definições” → “Validade mensagem”

1. Selecciono o período de validade.

Formato da mensagem

☒ → “SMS” → “Definições” → “Formato mensagem”

1. Selecciono o formato da mensagem.

Tipo de ligação

☒ → “SMS” → “Definições” → “Tipo de ligação”

1. Selecciono o tipo de ligação.

Caracteres especiais

Quando esta opção está definida para “Desligar” (predefinição), os caracteres de byte duplo, como por exemplo caracteres europeus com acento, são convertidos em caracteres de byte único e enviados.

Quando esta opção estiver definida para “Ligar”, os caracteres de byte duplo são enviados tal como apresentados.

É importante ter em conta que ao enviar uma SMS com caracteres de byte duplo com a opção “Caracteres especiais” desactivada (“Ligar”) o operador poderá cobrar-lhe o dobro.

☒ → “SMS” → “Definições” → “Caracteres especiais”

1. Selecciono “Desligar” ou “Ligar”.

Email (M 4-4)

Mensagens de email

O serviço de email permite-lhe enviar e receber mensagens de email e é compatível com a maioria dos fornecedores de email POP3. Pode enviar mensagens de email com um máximo de 2000 caracteres. O tamanho das mensagens de email que pode receber depende das definições do email.

Antes de começar

Tem de introduzir as definições específicas do seu fornecedor de email. Se não tiver um fornecedor, contacte o operador de rede que lhe pode fornecer as definições de POP3 correctas. As definições de email podem já estar instaladas pelo operador.

Para introduzir as definições, vá para “Definições”, “Rede”, “Definições Email”.

Se desejar utilizar o seu fornecedor de email POP3 já existente, seleccione um perfil vazio e introduza as definições.

Quando terminar as definições, vá para “Mensagens”, “Email”, “Verificar Email” para transferir as mensagens novas. Se houver mensagens novas o telefone avisa-o.

Nota

- Não pode enviar mensagens de email com ficheiros anexados. Se reenviar mensagens de email com ficheiros anexados, estes são removidos.

Criar uma nova mensagem de email

 → “Email” → “Criar mensagem”

1. Introduza a mensagem.
2. Introduza o endereço de email do destinatário.
3. Seleccione “Enviar”.
Depois de enviada, essa mensagem passa para a caixa Enviadas.

Nota

- Se a mensagem não puder ser enviada por qualquer razão, fica em Guardadas. Para reenviar a mensagem, faça o seguinte:

 → “Email” → “Guardadas”

1. Seleccione a mensagem desejada.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar de novo”.

Sugestão

- Na etapa 3 seleccione “Guardar” para guardar a mensagem sem enviar.
- Na etapa 3 seleccione “Assunto” para introduzir o assunto. No assunto pode introduzir um máximo de 40 caracteres.
- Na etapa 3 seleccione “Adic. destinatário” para adicionar mais destinatários (um máximo de 30 destinatários (em Para, Cc e Bcc colectivamente)). Escolha “Para”, “Cc” ou “Bcc” e seleccione ou introduza o endereço dos destinatários pretendidos.

- *A notificação SMS de novas mensagens de email no servidor é uma função dependente do operador.*
- *Pode utilizar o endereço de email a partir da Lista de Contactos. (p. 32)*
Para utilizar um endereço de email da Lista de Contactos, prima [Opções] e seleccione “Lista Contactos” no passo 2.

Transferir mensagens de email

☑ → “Email” → “Verificar Email”

1. Depois de transferir as mensagens de email para o telefone, vá para “Recebidas” em “Email” para as ler.

Ler uma mensagem de email

Mensagens recebidas

O indicador Email (📧) aparece quando houver mensagens não lidas.

☑ → “Email” → “Recebidas”

1. Seleccione a mensagem que pretende visualizar.
2. Percorra o ecrã para ler a mensagem.

Sugestão

- *Se tiver problemas na transferência de mensagens de email, volte a verificar as definições que introduziu em “Antes de começar” na página 55.*

Guardar o endereço de email de um remetente na Lista de Contactos

☑ → “Email” → “Recebidas”

1. Seleccione a mensagem relativa ao endereço de email que pretende guardar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Guard. remetente”.
Para obter informações sobre a introdução de um nome, consulte “Adicionar contacto” na página 31.

Configurar o Email (M 4-4-7)

☑ → “Email” → “Definições”

1. Seleccione o item que pretende configurar.
 - Tamanho download (Mensagem inteira, Primeiros 20KB):
Controla o tamanho de download do email. A opção “Mensagem inteira” está limitada ao máximo de 100 KB.
 - Editar assinatura:
Abre o ecrã de modelos de texto para editar a assinatura.
 - Eliminação autom. (Off, Recebidas, Enviadas, Ambas):
Elimina automaticamente a mensagem mais antiga quando a caixa “Recebidas”, “Enviadas” ou “Ambas” (Recebidas e Enviadas) está cheia.
 - Mens. de resp. (Incl. correio orig., Excl. correio orig.):
Inclui ou exclui a mensagem original ao responder.

Difusão celular (M 4-8)

Pode receber mensagens de difusão celular ou mensagens de carácter geral, como por exemplo boletins meteorológicos e notícias de trânsito. Esta informação é difundida pelos assinantes em determinadas áreas de rede. Esta função pode não estar disponível em todas as redes de telemóveis. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

Activar/desactivar a difusão celular (M 4-8-1)

☑ → “*Difusão celular*” → “*Ligar/desligar*”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

Ler mensagens de difusão celular (M 4-8-2)

☑ → “*Difusão celular*” → “*Ler mensagens*”

1. Seleccione o tema pretendido.
2. Percorra o ecrã para ler a mensagem.
3. Prima [Voltar].

Definir idiomas

Pode seleccionar o idioma preferido para a visualização de mensagens de difusão celular.

☑ → “*Difusão celular*” → “*Definições*” → “*Idioma*”
É visualizado o idioma actual.

1. Prima .
É apresentada a lista de idiomas.
2. Seleccione o idioma pretendido.
3. Prima [Guardar].

Subscrever o serviço de difusão celular

Seleccione a página da mensagem de difusão celular que pretende.

☑ → “*Difusão celular*” → “*Definições*” → “*Def. Tópicos info*”

1. Seleccione “Adicionar/Apagar”.
2. Seleccione a página pretendida.
3. Prima [Guardar].

Sugestão

- Se a página pretendida não constar da lista que aparece na etapa 2, seleccione “Criar tema” na etapa 1; em seguida introduza o código do tema para adicionar uma página. Para obter detalhes sobre o código do tema, contacte o fornecedor de serviço.

Vodafone live! (M 2)

O seu telefone já está configurado para aceder à Vodafone live! e à Internet móvel*.

Personalizada
para



Vodafone live! é um novo portal da Internet móvel que é a sua porta de acesso a um novo mundo de informação, jogos, música e serviços.

Como o seu telefone utiliza GPRS, um sistema que é muito mais rápido do que as anteriores formas de acesso à informação via telemóvel, paga apenas os dados que recebe ou envia e não o tempo que permanecer ligado. Para além disso, a ligação está sempre activada o que significa que não é necessário esperar que a ligação se faça.

* Caso tenha dificuldade em efectuar a ligação, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Vodafone.

O seu telefone contém um Browser WAP utilizado para navegar na Internet móvel, onde pode obter muita informação útil. Normalmente as páginas são concebidas para telemóveis.

O seu telefone está já configurado para a página da Vodafone no que respeita a definições WAP/MMS.

BROWSER BY



OPENWAVE



Aceder ao Browser WAP

1. Prima  quando em posição de espera.

Para sair do Browser WAP

1. Prima  para sair do Browser.

Navegar numa página WAP

- : Permitem realçar os diversos itens no ecrã.
- : Executa a opção apresentada na parte inferior central do ecrã.
- : Inicia o menu de opções do Browser.
- : Selecciona uma acção visualizada no canto inferior direito do ecrã. Utilizada para aceder à “Vodafone live!” abrindo o Browser.
-  (premir e manter nessa posição): Inicia a opção “Ir para URL”.
-  a  (premir e manter nessa posição): Iniciar a opção Meus Favoritos (WAP).
- : Sai do Browser (pressão breve). Desliga o telefone (premir e manter nessa posição).

Menu Browser

Quando estiver a navegar, pode aceder a opções do Browser premindo [Opções].

- Escolher: Permite escolher a ligação à página/local da Internet que pretende visualizar. (A opção “Escolher” só é visualizada quando a ligação à página/local da Internet que pretende visitar está seleccionada.)
- Início: Permite avançar para a Homepage (página inicial) definida em Definições WAP.
- Adicionar favorito: Permite adicionar à sua lista de favoritos o local da Internet que está a visitar no momento.
- Ver favoritos: Permite visualizar a lista de favoritos.
- Guardar itens: Permite guardar, imagens, sons ou Video Clips na pasta correspondente de Meus itens.
- Ir para URL: Permite introduzir o URL do local da Internet que pretende visitar.
- Histórico: Permite visualizar a lista do histórico.
- Reenviar: Permite avançar para o próximo URL na lista do histórico.

- **Recarreg. pág.:**
Permite actualizar os conteúdos da página WAP.
- **Avançadas...:**
 - **Mostrar URL:**
Permite ver o URL do local da Internet que está a visitar nesse preciso momento.
 - **Guardar página:**
Permite guardar a página que está a visitar no momento na sua lista de páginas guardadas.
 - **Páginas guardadas:**
Permite visualizar a lista de páginas guardadas.
 - **Alerta Wap push:**
Permite ver a lista de mensagens “push” WAP. Pode receber mensagens “push” através de serviços WAP. Isto significa que um fornecedor de serviços envia conteúdo WAP para o seu telefone, sem que seja necessária qualquer configuração.
 - **Definições:**
Inclui “Transferências”, etc.
 - **Segurança:**
Permite definir a segurança.
 - **Apagar...:**
Permite limpar histórico, Cache, etc.
 - **Reiniciar o Browser:**
Permite reiniciar o Browser.

Meus Favoritos

Quando estiver a navegar, prima [Opções] e seleccione a opção pretendida.

Para adicionar um favorito

1. Seleccione “Adicionar favorito”.

Para aceder a páginas marcadas como favoritos

1. Seleccione “Ver favoritos”.
2. Seleccione o favorito pretendido.

Para editar favoritos

1. Seleccione “Ver favoritos”.
2. Seleccione “Mais...”.
3. Seleccione a página marcada como favorito que pretende editar.
4. Prima [Opções] e seleccione “Detalhes”.
5. Edite o título e prima .
6. Edite o URL e prima .
7. Seleccione “Guardar”.

Para apagar favoritos

1. Seleccione “Ver favoritos”.
2. Seleccione “Mais...”.
3. Seleccione a página marcada como favorito que pretende apagar.
4. Prima [Opções] e seleccione “Apagar”.
5. Prima [Opções] e seleccione “OK”.

Atribuir teclas de atalho a páginas da Web

Pode aceder a páginas da Web de forma rápida premindo as teclas de atalho. Siga as instruções a seguir para atribuir teclas de atalho.

1. Seleccione “Ver favoritos”.
2. Seleccione “Mais...”.
3. Seleccione a página marcada como favorito que pretende editar.
4. Prima [Opções] e seleccione “Teclas de atalho”.
A lista de teclas de atalho é apresentada.
5. Seleccione o número ao qual pretende atribuir teclas de atalho.
A lista de favoritos registados é apresentada.
6. Seleccione o favorito pretendido.

Meus itens (M 6)

Meus itens contém vários tipos de dados de imagem, de som e de Vídeo Clip. Em Meus itens estão também frases de mensagens de texto usadas com frequência e páginas WAP (endereços) a que acedeu, que poderão ser por si utilizadas. Pode também enviar imagens, sons e Vídeo Clips por ligação por Infravermelhos ou por ligação sem fios *Bluetooth* para telefones que funcionem por OBEX.

Nota

- *O telefone pode guardar aproximadamente 1,8 MB de dados distribuídos por Minhas Imagens, Meus Jogos, Meus Toques e Vídeos.*

Minhas Imagens (M 6-1)

É possível gerir fotografias tiradas com uma câmara digital ou imagens descarregadas de locais da Internet móvel.

Pode registar imagens nos formatos seguintes: JPEG, PNG, BMP, GIF, WBMP e WPNG.

Ver imagens/fotografias

“Meus itens” → “Minhas Imagens” → “Imagens Guardadas”

1. Selecciona o ficheiro que pretende visualizar.
Visualiza a fotografia seleccionada.

Utilizar imagens/fotografias como Wallpaper *“Meus itens” → “Minhas Imagens” → “Imagens Guardadas”*

A lista de imagens/fotografias é apresentada.

1. Selecciona o ficheiro que pretende adicionar para utilizar como Wallpaper.
2. Prima [Opções] e selecciona “Def. c/o Wallpaper”.
3. Especifica a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.

Guardar na Lista de Contactos

Pode utilizar esta opção apenas para imagens guardadas na memória do telefone.

“*Meus items*” → “*Minhas Imagens*” → “*Imagens Guardadas*”

1. Seleccione o ficheiro que pretende adicionar à Lista de Contactos.
2. Prima [Opções] e seleccione “Adic. a contacto”.
Para substituir, seleccione “Registo existente” e seleccione os dados que pretende guardar.
Se o tamanho da imagem exceder 120 pontos de largura ou 160 pontos de altura, especifique a área que pretende visualizar.
Para guardar como registo novo, seleccione “Registo novo”.
Para detalhes sobre como introduzir um nome, consulte “Adicionar contacto” na página 31.

Editar imagens

“*Meus items*” → “*Minhas Imagens*” → “*Imagens Guardadas*”

1. Seleccione o ficheiro que pretende editar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Editar”.
3. Seleccione a opção pretendida.
 - “Rodar”: Permite rodar a imagem 90° no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Prima [Rodar] novamente para mais 90°.
 - “Ajustar tamanho”: Permite seleccionar a opção pretendida.
 - “Retocar”: Permite seleccionar a opção de retoque.
 - “Adicionar moldura”: Permite seleccionar a moldura pretendida.

“Adic. elementos”:

Prima [Elem.] e seleccione o tipo de elemento pretendido. Repita esta etapa para adicionar mais elementos.

Nota

- *Relativamente à opção de retoque, pode retocar imagens com um tamanho mínimo de 52 pontos [L] × 52 pontos [A].*
- *Relativamente à opção de adição de elementos, pode adicionar elementos a imagens com um tamanho mínimo de 24 pontos [L] × 24 pontos [A].*
- *As imagens com tamanho superior a 120 [L] ou 160 [A] são guardadas como imagens com 120 [L] × 160 [A] independentemente do tamanho original.*
- *A opção “Ajustar tamanho” pode não estar disponível consoante a imagem original e os direitos de autor (Copyright) emitidos.*

Enviar um ficheiro de imagem

“*Meus items*” → “*Minhas Imagens*” → “*Imagens Guardadas*”

1. Seleccione o ficheiro que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Como multimédia” ou “Como postal”.
Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Criar uma MMS nova” na página 46.

Nota

- *As imagens protegidas por copyright não podem ser enviadas anexadas a uma mensagem.*

Sugestão

- Para detalhes sobre como transmitir dados presentes em *Meus itens*, consulte “Enviar dados de Meus itens” na página 68.

Colocar ficheiros de imagem no Álbum Multimédia

Pode colocar imagens no Álbum Multimédia.

“*Meus itens*” → “*Minhas Imagens*” → “*Imagens Guardadas*”

1. Seleccione o ficheiro que pretende colocar no álbum.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Para álbum”.
4. Prima [Sim].

Nota

- *As imagens protegidas por copyright não podem ser enviadas.*

Descarregar ficheiros de imagem (M 6-1-3)

“*Meus itens*” → “*Minhas Imagens*” → “*Mais imagens*”

Visualiza o local a partir de onde pode efectuar a transferência de ficheiros de imagem.

Meus Jogos (M 6-2)

Tal como acontece com a aplicação pré-carregada, as aplicações descarregadas são guardadas em Jogos Guardados.

Nota

- *Em Jogos Guardados pode guardar até 50 aplicações.*

Utilizar aplicações

Neste telefone podem utilizar-se diversos tipos de aplicações específicas da Vodafone.

Para utilizar aplicações, descarregue as aplicações através da Internet móvel.

Algumas aplicações oferecem a possibilidade de se ligar a uma rede num jogo ou numa aplicação de rede.

Nota

- *As aplicações podem ser tanto localizadas (sem ligação) como de rede (utilizando a Internet móvel para actualizar informação/jogar jogos). A rede pode cobrar-lhe mais pela utilização de aplicações de rede. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações.*

Descarregar aplicações

Ecrã de confirmação

Antes de efectuar a transferência da aplicação, visualiza uma mensagem pedindo para confirmar o material que está prestes a receber.

Depois de verificar a informação no ecrã de confirmação, poderá transferir a aplicação.

Nota

- Em alguns ecrãs de informação poderá ser necessário introduzir a autenticação do utilizador antes de efectuar a transferência da aplicação.

Executar aplicações (M 6-2-1)

“Meus itens” → “Meus Jogos” → “Jogos Guardados”

As aplicações descarregadas são apresentadas sequencialmente a partir da mais recente.

1. Selecciona o título da aplicação que pretende executar. A aplicação seleccionada é executada. Quando estiver a utilizar aplicações do tipo ligação de rede, pode seleccionar a ligação à rede.
2. Para terminar a aplicação, prima  e seleccione “Fim”.

Mais downloads (M 6-2-2)

“Meus itens” → “Meus Jogos” → “Mais jogos”

1. Selecciona a aplicação que pretende descarregar. Algum tempo depois de aparecer um ecrã de browser de WAP, surge o ecrã de confirmação.
2. Prima  para iniciar a transferência.
3. Prima  quando tiver terminado.

Meus Toques (M 6-3)

Os toques criados com o Editor de toques e os dados AMR gravados com o Gravador de voz são geridos em Toques guardados. Os toques predefinidos não fazem parte de Toques guardados.

-  SMF: Formato SMAF
-  *: Toque original (composto no Editor de toques)
-  MID: Formato MIDI padrão
-  IMV: Formato i Melody
-  WAV: Formato WAVE
-  AMR: Formato AMR
-  : Voice Clip original (formato AMR gravado com a função Gravador de voz)

Sugestão

- SMAF (Synthetic music Mobile Application Format) é um formato de dados de música para telemóveis.

Reproduzir ficheiros de som

“Meus itens” → “Meus Toques” → “Toques guardados”

1. Selecciono o ficheiro que pretende reproduzir.
Para parar a reprodução, prima .

Nota

- *Esta opção pode não estar disponível em todas as regiões.*
- *O volume varia consoante as definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 95). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado.*

Utilizar os ficheiros de som como toque

“Meus itens” → “Meus Toques” → “Toques guardados”

1. Selecciono o ficheiro que pretende utilizar como toque.
2. Prima [Opções] e selecciono “Def. c/o toque”.
O som seleccionado é utilizado automaticamente para o toque dos perfis actuais.

Nota

- *Os ficheiros em formato AMR ou WAVE não podem ser utilizados como toque.*

Enviar um ficheiro de som numa MMS

“Meus itens” → “Meus Toques” → “Toques guardados”

1. Selecciono o ficheiro que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Enviar”.
3. Selecciono “Como multimédia”.
Se seleccionar o seu toque original na etapa 1, proceda da seguinte forma.
4. Selecciono o formato de ficheiro “SMAF”, “MIDI” ou “i Melody”.
Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Criar uma MMS nova” na página 46.

Nota

- *Os toques protegidos por copyright não podem ser enviados anexados a uma mensagem.*
- *Se na etapa 4 seleccionar “i Melody”, apenas a primeira parte dos dados será convertida.*

Colocar ficheiros de som no Álbum Multimédia

Pode colocar sons/toques no Álbum Multimédia.

“Meus itens” → **“Meus Toques”** → **“Toques guardados”**

1. Seleccione o ficheiro que pretende colocar no álbum.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Para álbum”.
Se seleccionar o seu toque original na etapa 1, proceda como indicado a seguir; se não for esse o caso passe à etapa 5.
4. Seleccione o formato de ficheiro “SMAF”, “MIDI” ou “i Melody”.
5. Prima [Sim].

Nota

- Os toques protegidos por copyright não podem ser enviados.

Descarregar ficheiros de som (M 6-3-4)

“Meus itens” → **“Meus Toques”** → **“Mais sons”**

Visualiza o local a partir de onde pode descarregar ficheiros de som.

Vídeos (M 6-4)

É possível gerir Video Clips gravados por uma câmara de vídeo bem como Video Clips descarregados da Internet móvel.

Reproduzir ficheiros de Video Clip

“Meus itens” → **“Vídeos”** → **“Vídeos guardados”**

1. Seleccione o ficheiro que pretende reproduzir.
2. Prima .
Para retomar, prima  novamente.
Para parar a reprodução, prima [Voltar].

Nota

- O volume varia consoante as definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 95). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado. Para regular o volume, prima  (ou /a tecla lateral para cima) ou  (ou /a tecla lateral para baixo).
- Os Video Clips com tamanho superior a 128 pontos [L] ou 96 pontos [A] podem ser visualizados em tamanho original ou em meio tamanho premindo [$\times 1$] ou [$\times 1/2$].

Enviar um ficheiro de Video Clip numa MMS

“Meus itens” → “Vídeos” → “Vídeos guardados”

1. Seleccione o ficheiro que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Como multimédia”.
Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Criar uma MMS nova” na página 46.

Nota

- *Os Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados anexados a uma mensagem.*

Colocar ficheiros de Video Clip no Álbum Multimédia

Pode colocar Video Clips no Álbum Multimédia.

“Meus itens” → “Vídeos” → “Vídeos guardados”

1. Seleccione o ficheiro que pretende colocar no álbum.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Para álbum”.
4. Prima [Sim].

Nota

- *Os Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados.*

Descarregar ficheiros de Video Clip (M 6-4-3)

“Meus itens” → “Vídeos” → “Mais vídeos”

Visualiza o local a partir de onde pode descarregar Video Clips.

Enviar dados de Meus itens

Escolha o menu apropriado.

“Meus itens” → “Minhas Imagens” → “Imagens Guardadas”

“Meus itens” → “Meus Toques” → “Toques guardados”

“Meus itens” → “Vídeos” → “Vídeos guardados”

1. Seleccione o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Via Bluetooth” ou “Via infraverm.”.

Para comunicação “Via Bluetooth”

O telefone começa a procurar dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* num espaço de 10 metros.

Depois de proceder à detecção, aparece uma lista dos dispositivos activados que lhe permite seleccionar o dispositivo desejado. Pode estabelecer a ligação e o ficheiro é enviado.

Para comunicação “Via infraverm.”

O telefone começa a procurar um dispositivo que funcione por infravermelhos numa distância de 20 centímetros.

Depois de proceder à detecção, a ligação por infravermelhos é estabelecida e o ficheiro é enviado.

Nota

- *As Imagens/Toques/Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados.*
- *Quando proceder ao emparelhamento, será necessário introduzir o seu código da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que funcione por tecnologia sem fios Bluetooth.*

Receber dados de Meus items

Quando o telefone recebe dados de Meus items, no ecrã de posição de espera surge uma mensagem de confirmação.

1. Prima [Sim].

Os dados recebidos são registados na pasta correspondente Meus items.

Sugestão

- *Para mais informações sobre definições para ligação por Infravermelhos ou Bluetooth, consulte “Conectividade” na página 89.*

Meus Modelos (M 6-5)

Pode registar um máximo de 20 modelos de texto para utilizar em SMS e MMS.

Pode registar 120 caracteres em qualquer modelo de texto.

Adicionar frases a Meus Modelos

“Meus items” → “Meus Modelos”

1. Seleccione o número que pretende registar.
2. Introduza o texto e prima .

Editar modelos de texto

“Meus items” → “Meus Modelos”

1. Seleccione o modelo de texto que pretende editar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Editar”.
3. Introduza o texto novo e prima .

Ver modelos de texto

“Meus items” → “Meus Modelos”

É visualizada a lista de Modelos de texto.

1. Seleccione o modelo de texto que pretende ver.
2. Prima [Opções] e seleccione “Ver”.

Apagar modelos de texto

“Meus itens” → *“Meus Modelos”*

1. Selecciona o modelo de texto que pretende eliminar.
2. Prima [Opções] e selecciona “Apagar”.

Estado de memória (M 6-7)

Esta função ajuda-o a verificar o estado da memória de Meus itens. A função Estado de memória abrange Jogos, Imagens, Toques e Vídeos.

“Meus itens” → *“Estado memória”*

Meus Jogos (M 1)

Jogos Guardados (M 1-1)

É apresentada a lista de aplicações Java™.

As aplicações descarregadas são apresentadas por ordem a partir da mais recente.

Executar jogos

Para obter detalhes sobre como executar aplicações, consulte “Executar aplicações” na página 65.

Definir autorização

Quando utilizar aplicações Java™ que acedam à rede, pode definir a segurança on-line a utilizar em transacções monetárias utilizando esta opção.

Para seleccionar a função e o método de confirmação

“*Meus Jogos*” → “*Jogos Guardados*”

1. Selecciona a aplicação Java™ pretendida.
2. Prima [Opções] e selecciona “Autorização”.
3. Selecciona “Acesso à Internet” para definir a maneira como a aplicação Java™ acede à rede.
4. Selecciona o método de confirmação pretendido.

- Ligar sempre: Permite o acesso da aplicação Java™ sem confirmação.
- Única: Informa-o da primeira vez que a aplicação Java™ aceder à rede. Se o acesso for autorizado, não receberá qualquer outra confirmação até a aplicação ser eliminada.
- Sessão: Informa-o da primeira vez que a aplicação Java™ aceder à rede. Se o acesso for autorizado, não receberá qualquer outra confirmação até a aplicação ser terminada.
- Por acesso: Informa-o sempre que a aplicação Java™ aceder à rede quer o acesso seja autorizado ou não.
- Não ligar: Impede que a aplicação Java™ aceda à rede e não é efectuada qualquer confirmação.

Para repor autorizações

Pode repor todas as autorizações definidas

“Meus Jogos” → **“Jogos Guardados”**

1. Selecione a aplicação Java™ pretendida.
2. Prima [Opções] e selecione “Autorização”.
3. Selecione “Repor autorizações”.

Screensavers (M 1-2)

Pode descarregar aplicações de Screensavers para o ecrã de posição de espera.

“Meus Jogos” → **“Screensavers”** → **“Ligar/desligar”**

1. Selecione “On” ou “Off”.

Nota

- *Se seleccionar “On” sem que esteja definida uma aplicação de Screensaver, visualizará uma lista com os Screensavers disponíveis solicitando-lhe que proceda a uma selecção.*

Definir aplicação (M 1-2-2)

“Meus Jogos” → **“Screensavers”** → **“Definir aplicação”**

As aplicações descarregadas são apresentadas.

1. Selecione o Screensaver pretendido.

Tempo para activação (M 1-2-3)

Pode definir o período de tempo após o qual pretende que a aplicação de Screensaver seja activada.

“Meus Jogos” → **“Screensavers”** → **“Tempo para activação”**

1. Introduza o tempo para activação com dois dígitos utilizando as teclas numéricas.

Mais downloads (M 1-3)

Pode descarregar aplicações.

“Meus Jogos” → **“Mais downloads”**

Visualiza o local a partir de onde pode efectuar a transferência de aplicações.

1. Selecione a aplicação que pretende descarregar.
Algum tempo depois de aparecer um ecrã de browser de WAP, surge o ecrã de confirmação.
2. Prima para iniciar a transferência.
3. Prima quando tiver terminado.

Definições (M 1-4)

Chamadas e alarmes (M 1-4-1)

Pode definir a prioridade da recepção de chamadas e alarmes durante o funcionamento de uma aplicação.

“Meus Jogos” → **“Definições”** → **“Chamadas & Alarmes”**

1. Seleccione “Chamadas” ou “Alarme”.

2. Seleccione os métodos.

• “Receber chamada” ou “Alarme Prioritário”:

A aplicação é suspensa automaticamente e pode receber a chamada ou ouvir o alarme. Depois de terminar a chamada, ou quando o alarme terminar, aparecerá o ícone de suspensão (🔇) indicando-lhe que há uma aplicação suspensa.

• “Aviso de chamada” ou “Aviso de Alarme”:

A informação de quem está a fazer a chamada aparece na parte superior do ecrã enquanto a aplicação continua. Se premir 📞, a aplicação é suspensa e pode receber a chamada. Depois de terminar a chamada aparecerá o ícone de suspensão (🔇) indicando-lhe que há uma aplicação suspensa.

Intensidade do som (M 1-4-2)

Pode definir o volume de som da aplicação, como por exemplo efeito sonoro, para um de cinco níveis ou silenciar esse mesmo volume. Se “Volume das aplicações multimédia” (p. 95) estiver definido para “Silêncio”, esta configuração tem prioridade.

“Meus Jogos” → **“Definições”** → **“Intensidade som”**

É visualizado o nível de volume actual.

1. Prima 🔊 (ou 🔊) para aumentar o volume ou 🔇 (ou 🔇) para diminuir o volume e prima 🔇.

Iluminação do visor (M 1-4-3)

“Meus Jogos” → **“Definições”** → **“Iluminação visor”** → **“Ligar/desligar”**

1. Seleccione uma das opções entre “Ligada”, “Desligada” ou “Def. de fábrica”.

- “Ligada”: Iluminação acesa enquanto estiver a utilizar a aplicação.
- “Desligada”: Iluminação apagada enquanto estiver a utilizar a aplicação mesmo que prima uma tecla.
- “Def. de fábrica”: Funciona com a principal definição de iluminação do visor. (p. 99)

Para definir a opção Piscar

Esta definição permite que a iluminação do visor seja controlada pela aplicação. Se estiver definida para “Off”, a iluminação do visor não pode ser ligada pela aplicação.

“*Meus Jogos*” → “*Definições*” → “*Iluminação visor*” → “*Piscar*”

1. Selecione “On” ou “Off”.

Vibração (M 1-4-4)

Quando a opção de vibração está definida na aplicação, pode escolher se pretende que essa opção seja activada ou desactivada. Quando está especificado um ficheiro SMAF na aplicação, pode accionar a vibração definida no ficheiro SMAF.

Nota

- *SMAF (Synthetic music Mobile Application Format)* é um formato de dados de música para telemóveis.

“*Meus Jogos*” → “*Definições*” → “*Vibração*”

1. Selecione entre “On”, “Off” ou “On & Assoc. toque”.

Quando define “On & Assoc. toque”, a vibração é sincronizada com o som do ficheiro SMAF da aplicação.

Repor os valores de origem (M 1-4-5)

Para repor todos os itens do menu Definições nos valores de origem

“*Meus Jogos*” → “*Definições*” → “*Repor val. origem*”

1. Introduza o seu código do telefone.

O código predefinido é “0000”. Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 110.

Info Java™ (M 1-5)

É visualizada a informação sobre licenças pertencentes a Java™.

Aplicações (M 3)

Vodafone (M 3-1)

Pode consultar a informação disponível no SIM. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviço.

Alarmes (M 3-2)

Definir os alarmes

A função de alarme permite-lhe ser alertado a determinada hora.

Note que o alarme pode não funcionar de forma correcta se não tiver acertado o relógio.

Nota

- *O alarme funciona mesmo que o telefone esteja desligado.*
- *O alarme não toca se “Volume toque” (p. 92) estiver definido para “Silêncio”.*

“**Aplicações**” → “**Alarmes**”

1. Selecciona uma definição em branco.
2. Introduza a hora pretendida.

Para alterar o tipo de tom de alarme

3. Selecciona “Definir tom alarme”.
4. Selecciona “Tipo de toque”.
5. Selecciona “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.

6. Selecciona o tom pretendido.

Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 93.

Para alterar a vibração do tom de alarme

7. Selecciona “Vibração”.
8. Selecciona “On”, “Off” ou “On & Assoc. toque”.
Para obter detalhes sobre como seleccionar a vibração, consulte “Vibração” na página 93.

Para alterar a duração do tom de alarme

9. Selecciona “Duração”.
10. Introduza a duração pretendida (02-59).
11. Prima [Voltar].

Para definir a opção de repetição

12. Selecciona “Repetição Diária”.
13. Selecciona “On” ou “Off”.
14. Prima [Guardar].

Editar a definição de alarme

“Aplicações” → “Alarmes”

1. Selecciona a definição pretendida e edite-a.

Repor uma definição de alarme

“Aplicações” → “Alarmes”

1. Selecciona o alarme que pretende limpar.
2. Selecciona “Limpar alarmes”.

Limpar todas as definições de alarmes

“Aplicações” → “Alarmes” → “Apagar tudo”

Calculadora (M 3-3)

A função “Calculadora” efectua os 4 cálculos aritméticos utilizando até 12 dígitos.

“Aplicações” → “Calculadora” → “Calculadora”

A calculadora aparece no visor.

As teclas e as operações utilizadas para os cálculos são indicadas a seguir.



Para introduzir um ponto decimal, prima $\boxed{\cdot}$.

Para apagar o número introduzido ou a operação, prima [Apagar].

Para realizar os cálculos, prima \bigcirc .

Para iniciar um novo cálculo, prima [Apagar].

Conversão de taxas (M 3-3-2)

Pode também utilizar a calculadora como calculadora de unidades, para converter de/para uma unidade utilizando a taxa de conversão previamente introduzida por si.

Para definir uma taxa de conversão de unidade
“Aplicações” → “Calculadora” → “Taxa de conversão”

1. Seleccione “Estrang. -> Nac.” ou “Nac. -> Estrang.”.
2. Introduza a taxa de conversão.

Para apagar todos os dígitos, prima [Apagar].

Para converter um valor

“Aplicações” → “Calculadora” → “Calculadora”

1. Introduza o valor a converter.
2. Prima [Opções] e seleccione “Moeda nacional” ou “Moeda estrangeira”.

É visualizado o resultado.

Se seleccionar “Taxa de conversão” na etapa 2, pode definir uma taxa de conversão.

Nota

- Não pode realizar a etapa 2 quando visualizar um símbolo aritmético (+, -, × ou ÷).

Gravador de voz (M 3-4)

Isto permite-lhe gravar um voice clip de até 30 segundos, que pode enviar dentro de uma MMS. Esse Voice Clip gravado é registado em Toques guardados. Os Voice Clips são guardados em formato “.amr”.

Gravar um Voice Clip

“Aplicações” → “Gravador de voz”

1. Prima  para começar a gravar.
Para parar de gravar antes de o tempo de gravação terminar, prima .
2. Seleccione “Guardar” para guardar o Voice Clip.
Para reproduzir o Voice Clip gravado, seleccione “Reproduzir”.
Para gravar um Voice Clip novamente, prima [Cancelar].

Nota

- Para alterar o tempo de gravação antes de gravar, prima [Opções] e seleccione “Tempo gravação”. Seleccione “Dd. voz alargad.” ou “P/a envio mens.”.
- Quando a opção “Tamanho da mensag.” descrita na página 50 está definida para “100 KB”, a opção “Tempo gravação” não é apresentada.
- O volume depende das definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 95). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado. Para regular o volume, prima  (ou /a tecla lateral para cima) ou  (ou /a tecla lateral para baixo).

Sugestão

- Pode também activar o Gravador de voz premindo , seguido de , quando em posição de espera.

Enviar Voice Clips

“Aplicações” → “Gravador de voz”

1. Prima  para começar a gravar.
2. Prima  para parar de gravar.
3. Selecciona “Guardar e enviar”.

Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Criar uma MMS nova” na página 46.

Nota

- Não se visualiza “Guardar e enviar” depois de gravar em modo de dados de voz alargados.

Editor de toques (M 3-5)

Pode criar um toque de chamada original ou pode enviar um toque anexado a uma MMS.

Para cada toque pode introduzir um máximo de 95 tons × 32 vozes, 190 tons × 16 vozes ou 380 tons × 8 vozes.

O toque de chamada original é registado em Toques guardados.

Criar o seu toque de chamada original (M 3-5-1)

“Aplicações” → “Editor de toques” → “Criar novo”

1. Introduza o título.
Pode introduzir até 24 caracteres.
2. Selecciona um tempo.
O tempo musical é descrito abaixo.
 - “Allegro(Rápido)”:  150
 - “Moderato(Normal)”:  125
 - “Andante(Lento)”:  107
 - “Adagio(Muito Lento)”:  94
3. Selecciona entre “8 tons”, “16 tons” ou “32 tons”.
4. Utilize as teclas numéricas para indicar a escala musical e a pausa.
Para detalhes sobre como especificar o nível de som e a pausa, consulte “Para especificar escala musical e pausa” na página 80.

5. Prima  ou  para especificar os tipos de notas musicais ou pausa.
Para detalhes sobre como especificar as notas musicais e a pausa, consulte “Para especificar tipos de notas e de pausas” na página 80.
6. Prima  depois de introduzir uma nota.
Introduza a nota seguinte depois de o cursor se deslocar para a direita.
7. Repita as etapas 4 a 6 para introduzir notas.
Quando estiver a introduzir notas, pode proceder conforme indicado a seguir.
 - Prima  para reproduzir todas as notas introduzidas.
 - Prima [Opções] e seleccione:
 - “Reprod. ant. curs.” para reproduzir as notas até à posição do cursor.
 - “Seleccion. trecho” para seleccionar outro acorde.
 - “Definir tom” para definir ou alterar o tom utilizando diferentes instrumentos. (p. 81)
 - “Definir volume” para definir o volume do toque. (p. 81)
8. Quando terminar de introduzir, prima [Opções] e seleccione “Guardar”.
9. Seleccione “A guardar”.

Nota

- *O volume depende das definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 95). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado.*
- *Se a capacidade ou a memória de Toques guardados se tornar insuficiente, aparece a mensagem “Capacidade máxima: 200 Não guardado.” ou “Não guardado. Memória cheia.”. O ecrã volta à etapa 9. Tente novamente depois de apagar os dados desnecessários (perde o toque actual).*
- *Os toques compostos por demasiadas notas curtas (semicolcheias e tercinas) não podem ser reproduzidos na etapa 8 e visualizar-se-á a seguinte mensagem: “Não é possível reproduzir. Demasiadas notas por segundo.” O ecrã volta à etapa 5. Também pode surgir a mensagem “Não é possível guardar. Demasiadas notas por segundo.”. O ecrã volta à etapa 5. Para resolver a situação, diminua o número de toques, substitua as notas curtas, cancele as tercinas, etc.*

Para especificar escala musical e pausa

Utilizando as teclas a seguir, especifique a escala musical e a pausa.

Dó	Ré	Mi	Fá	Sol	Lá	Si	Pausa
1 QW	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	0 +...

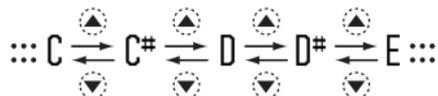
Quando prime as teclas acima uma vez, uma semínima é especificada no meio da escala (sem marca).

Quando prime a mesma tecla de forma repetida, a nota passará pelos registos de oitavas disponíveis.



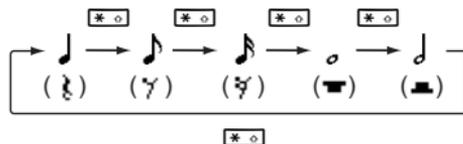
Quando prime ou enquanto selecciona uma nota, a nota sobe ou baixa meio-tom.

Quando introduz pausa, introduz pausa de semínima.

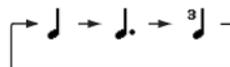


Para especificar tipos de notas e de pausas

Prima ou repetidamente.



Quando fizer uma nota com ponto ou uma tercina, prima depois de seleccionar a nota alvo.



Nota

- Não pode efectuar uma semicolcheia com ponto (pausa de semicolcheia com ponto) ou uma semibreve com ponto (pausa de semibreve com ponto).
- Para uma tercina são necessárias três notas contínuas.

Para especificar uma ligadura, prima depois de seleccionar as notas alvo.

Um traço de sublinhado (_) é visualizado a seguir à nota e a nota é ligada à seguinte.

Para introduzir a nota seguinte, prima para deslocar o cursor para a direita. Em seguida, repita a operação descrita nas páginas anteriores.

Se o cursor estiver colocado a seguir à nota, pode repetir a nota que se situe imediatamente à esquerda do cursor quando premir ▲ ou ▼.

Para definir o tom

O telefone pode tocar notas utilizando diferentes instrumentos.

Pode escolher entre 128 tons básicos (8 tipos de: Pianos, Sinos, Órgãos, Guitarras, Baixos, Cordas 1, Cordas 2, Metais, Reeds, Flautas/Tubos, Synth Leads, Synth Pads, Synth Effects, Etnias, Percussões, e Efeitos) e 61 tons mais longos (40 tipos de Tambores (FM) e 21 tipos de Tambores (WT)).

1. Prima [Opções] e seleccione “Definir tom” na etapa 8, na página 79.
2. Prima ◀ ou ▶ para seleccionar a categoria do tom.
3. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar um tom.
4. Prima ●.

Pode então criar um toque de chamada original.

Sugestão

- *Pode reproduzir o toque no tom seleccionado premindo [Opções] e seleccionando “Ouv. trecho actual” na etapa 4; em alternativa, pode reproduzir as notas no tom seleccionado seleccionando “Ouvir Tons”.*

Para definir o volume do toque

O volume do toque pode ser definido para três níveis diferentes para cada melodia.

Quando adquire este telefone, o volume do toque está definido para “Elevado”.

1. Prima [Opções] e seleccione “Definir volume” na etapa 8, na página 79.
2. Seleccione o volume do toque.
Agora pode criar um toque de chamada original.

Editar toques de chamada originais (M 3-5-2)

“Aplicações” → “Editor de toques” → “Meus Toques”

1. Seleccione o toque de chamada original que pretende editar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Editar toque”.
3. Introduza o título.
4. Seleccione um tempo e o número de vozes.
5. Edite os dados.
6. Quando terminar de editar, prima [Opções] e seleccione “Guardar”.
7. Seleccione “A guardar”.
8. Seleccione “Substituir” ou “Novo”.

Nota

- *Se modificar o número de vozes na etapa 4, pode aparecer uma mensagem de confirmação. Quando prime [Sim], uma parte do toque pode ser apagada.*

Sugestão

- *Pode apagar o toque depois ou antes do cursor premindo [Opções] e seleccionando “Apag. após cursor” ou “Apag. ante. cursor”.*

Copiar e colar notas

Pode copiar e deslocar uma parte de um toque para outra posição.

Só é possível copiar ou deslocar partes de toques em toques de chamadas originais ou em toques passíveis de edição.

1. No ecrã Score, prima [Opções] e seleccione “Copiar” ou “Cortar”.
2. Desloque o cursor para a primeira nota a copiar ou a cortar.
3. Desloque o cursor para a última nota para seleccionar a área.
4. Prima [Opções] e seleccione “Colar”.
5. Desloque o cursor para o ponto onde pretende colar as notas.

Ajuda (M 3-6)

Pode ver a lista da Ajuda e utilizá-la para conhecer melhor as funções do telefone.

“Aplicações” → “Ajuda”

1. Prima  ou .

Calendário (M 7)

A função Calendário permite-lhe agendar facilmente compromissos ou eventos associados a data e hora.

Estes itens podem também ser enviados via Infravermelhos ou por tecnologia sem fios *Bluetooth* para um PC de forma a partilhar os mesmos compromissos.

Criar um novo item

“Calendário”

1. Seleccione o dia em que pretende adicionar um evento.
2. Prima [Opções] e seleccione “Novo evento”.
3. Seleccione entre “Compromisso”, “Evento todo o dia” ou “Aniversário”.

Para definir um compromisso

1. Seleccione o campo referente a assunto e introduza o assunto.
2. Seleccione o campo referente a hora de início e introduza a hora pretendida.
3. Seleccione a duração.
4. Seleccione o campo referente a lembrete e seleccione a opção pretendida.
Se seleccionar “Off” para a opção de lembrete, vá para a etapa 11.
5. Seleccione “Tipo de toque”.

6. Seleccione “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
7. Seleccione o toque pretendido.
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 93.
8. Seleccione “Vibração” e seleccione “On”, “Off” ou “On & Assoc. toque”.
Para obter detalhes sobre a função de vibração, consulte “Vibração” na página 93.
9. Seleccione “Duração” e introduza o tempo pretendido.
10. Prima [Aceitar].
11. Seleccione o campo referente a localização e introduza a localização.
12. Prima [Guardar].

Nota

- *A função de lembrete funciona mesmo que o telefone esteja desligado.*
- *O lembrete não toca se “Volume toque” (p. 92) estiver definido para “Silêncio”.*

Para definir um evento para todo o dia

1. Selecciono o campo referente a assunto e introduza o assunto.
2. Selecciono o campo referente a data e selecciono a data pretendida.
3. Selecciono o campo referente a localização e introduza a localização.
4. Prima [Guardar].

Para definir um aniversário

1. Selecciono a opção de aniversário pretendida, seleccionando entre “Anivers. por data” ou “Anivers. por dia”.
2. (Para “Anivers. por data”)
Selecciono o campo referente a assunto e introduzo o assunto.
Selecciono o campo referente a data e selecciono a data pretendida (mês e dia).
Selecciono o campo referente a localização e introduzo a localização.
(Para “Anivers. por dia”)
Selecciono o campo do assunto e introduzo o assunto.
Selecciono o campo dia e selecciono o dia pretendido (dia e número da semana e mês).
Selecciono o campo referente a localização e introduzo a localização.
3. Prima [Guardar].

Enviar um item agendado

“Calendário”

1. Selecciono o dia, incluindo os itens agendados que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Enviar”.
3. Selecciono “Via Bluetooth” ou “Via infraverm.”.

Para comunicação “Via Bluetooth”

O telefone começa a procurar dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* num espaço de 10 metros.

Depois de proceder à detecção, aparece uma lista dos dispositivos activados que lhe permite seleccionar o dispositivo desejado. Pode estabelecer a ligação e o item é enviado.

Para comunicação “Via infraverm.”

O telefone começa a procurar um dispositivo que funcione por infravermelhos numa distância de 20 centímetros.

Depois de proceder à detecção, a ligação por infravermelhos é estabelecida e o item é enviado.

Nota

- *Quando proceder ao emparelhamento, será necessário introduzir o seu código da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que funcione por tecnologia sem fios Bluetooth.*

Receber um item agendado

Quando o telefone recebe um item agendado, no ecrã de posição de espera surge uma mensagem de confirmação.

1. Prima [Sim].
O item recebido é guardado no Calendário.
Prima [Não] para rejeitar.

Sugestão

- *Para obter detalhes sobre configurações para ligação por tecnologia sem fios Bluetooth ou por Infravermelhos, consulte “Conectividade” na página 89.*

Ver um evento

“Calendário”

1. Selecciona o dia que pretende ver.
Visualiza esse dia.

Para procurar por data

1. Na vista mensal ou diária, prima [Opções].
2. Selecciona “Ir para”.
3. Selecciona “Hoje” para visualizar o dia em que se encontra ou “Introduzir data” para introduzir a data pretendida.

Para procurar por assunto

1. Na vista mensal ou vista diária, prima [Opções].
2. Selecciona “Procurar”.

3. Introduza o texto pretendido.

Para alterar o formato semanal

1. Na vista mensal, prima [Opções].
2. Selecciona “Formato semanal”.
3. Selecciona “Segunda-Domingo” ou “Domingo-Sábado”.

Eliminar eventos

1. Na vista mensal ou vista diária, prima [Opções].
2. Selecciona “Apagar”.
3. Selecciona a opção pretendida.
 - “Este compromisso” (apenas em vista diária):
Permite apagar o compromisso seleccionado.
 - “Todo este dia”:
Permite apagar todos os eventos do dia seleccionado.
 - “Todo este mês”:
Permite apagar todos os eventos do mês seleccionado.
 - “Até mês passado”:
Elimina todas as entradas antes deste mês.
 - “Todos os eventos”:
Permite apagar todos os eventos registados nesta aplicação.

Contactos (M 8)

Registo de chamadas (M 8-3)

O telefone grava as últimas 10 chamadas não atendidas, recebidas e números marcados.

Ver o registo de chamadas

“Contactos” → “Registo chamadas”

1. Selecione a categoria entre “Td. cham.”, “N.º marcados”, “Cham. perd.” ou “Cham. rec.”.

A lista do registo de chamadas seleccionado é visualizada.

Para alternar entre registos, prima  ou .

2. Selecione o número de telefone que pretende ver.
Se pretender ligar para esse número, prima .

Sugestão

- *Pode também ver os registos de chamadas premindo  no modo de posição de espera.*

Enviar mensagens

1. Na lista dos registos de chamadas, seleccione o número para que pretende enviar uma mensagem.
2. Prima [Opções] e seleccione “Criar mensagem”.
3. Selecione “MMS”, “SMS”, “Mensagem de voz”, “Mens. de vídeo” ou “Postais”.
Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Criar uma MMS nova” na página 46 ou “Criar e enviar uma SMS nova” na página 52.

Apagar um registo de chamadas

1. Na lista dos registos de chamadas, prima [Opções] e seleccione “Apagar”.

Lista de marcação rápida (M 8-4)

Pode visualizar e efectuar outras operações relativamente aos números de telefone registados na Lista de marcação rápida.

“*Contactos*” → “*Lista marc rápida*”

Os nomes e os números de telefone guardados na Lista de marcação rápida são apresentados por ordem.

Meus números (M 8-5)

Pode verificar os seus próprios números de telefone referentes a voz, dados e fax.

“*Contactos*” → “*Meus Números*”

1. Seleccione o número de telefone que pretende verificar entre “Voz”, “Dados” ou “Fax”.

Nota

- *Os números só aparecem se os tiver guardado primeiro em Contactos.*
- *Poderá não visualizar “Dados” ou “Fax”, consoante o cartão SIM.*

Duração de chamadas (M 8-6)

Esta função permite-lhe verificar a duração das suas chamadas.

Verificar a duração da última chamada e de todas as chamadas

“*Contactos*” → “*Duração chamadas*”

1. Seleccione “Cham. rec.” ou “N.º marcados”.

É visualizada a duração da última chamada e de todas as chamadas.

Contador de dados (M 8-7)

Pode confirmar o número de ‘bytes’ por si utilizados na transmissão GPRS.

“*Contactos*” → “*Contador de dados*”

1. Seleccione “Últimos dados” ou “Todos os dados”.

Colocar o contador de dados a zero

“*Contactos*” → “*Contador de dados*” → “*Limpar contador*”

Custo das chamadas (M 8-8)

Esta função permite-lhe verificar os custos das suas chamadas. Algumas redes não suportam a informação sobre o custo. Consulte o fornecedor de serviço para saber se este serviço está disponível.

Verificar o custo da última chamada

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Última chamada”

O custo da última chamada é apresentado.

Verificar o custo total das chamadas

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Todas as chamadas”

O custo de todas as chamadas é apresentado.

Definir a tarifa

Defina a tarifa para calcular o custo da chamada e definir o custo máximo limite.

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Unidades de custo” → “Definir unidades”

1. Introduza o código PIN2.
2. Introduza um custo por unidade.

Para introduzir um ponto decimal, prima $\boxed{\# \text{ ¢}}$.

3. Introduza uma unidade monetária (até 3 caracteres).

Definir o limite de custo

Esta função é útil se pretender certificar-se de que não excede um determinado limite de custo.

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Custo máximo” → “Definir limite”

1. Introduza o código PIN2.
2. Introduza um valor.

Para introduzir um ponto decimal, prima $\boxed{\# \text{ ¢}}$.

Repor todos os custos das chamadas a zero

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Limpar registos”

1. Introduza o código PIN2.

Verificar o crédito restante

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Crédito Restante”

Definições (M 9)

Conectividade (M 9-1)

Configurando as definições neste menu, pode ligar a telefones que funcionem por infravermelhos ou por tecnologia sem fios *Bluetooth* através das ligações respectivas bem como a um PC através de tecnologia sem fios *Bluetooth*, infravermelhos ou ligações USB.

Utilizar a função de tecnologia sem fios Bluetooth (M 9-1-1)

Para activar ou desactivar

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” → “Ligar/desligar”

1. Selecciona “On” ou “Off”.

Se a ligação por infravermelhos tiver sido activada, visualizará uma mensagem perguntando-lhe se pretende desactivá-la ou não. Prima [Sim].

A função sem fios *Bluetooth* é activada e é apresentado “”.

Para procurar os dispositivos a emparelhar

Para utilizar a função sem fios *Bluetooth*, tem de procurar outros dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* para estabelecer contacto com o seu telefone.

Coloque o seu telefone a uma distância de 10 metros antes de iniciar a procura.

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” → “Procurar dispositivos”

O telefone começa a procurar dispositivos no espaço de 10 metros.

1. Selecciona o dispositivo pretendido para emparelhar.
2. Introduza o código do dispositivo.

Nota

- Se a função sem fios *Bluetooth* estiver desligada antes do início da procura, o telefone liga a função sem fios *Bluetooth* automaticamente e inicia a procura.
- Se a função de ligação por infravermelhos estiver activada, visualizará um ecrã de confirmação perguntando se pretende desactivá-la. Prima [Sim] para desactivá-la.
- Para o emparelhamento pode apenas seleccionar um dispositivo. Para alterar o dispositivo emparelhado, consulte “Dispositivos mãos livres” na página 90.

Dispositivos mãos livres

Podem activar, mudar o nome e eliminar um dispositivo mãos livres emparelhado presente na lista.

Para activar um dispositivo

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” → “Auriculares”

1. Selecciona o dispositivo que pretende activar.

Sugestão

- *Podem poupar bateria desligando a função sem fios Bluetooth quando não está a utilizá-la. Para informações sobre como desligar a função sem fios Bluetooth consulte “Para activar ou desactivar” na página 89 ou “Para desligar automaticamente” na página 91.*
- *Durante uma chamada, podem desviar uma chamada de voz para o dispositivo emparelhado. Prima [Opções] e selecciona “Activar Bluetooth”. Se pretendem desligar o dispositivo emparelhado, selecciona “Des. Bluetooth”.*

Para mudar o nome de um dispositivo

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” → “Auriculares”

1. Selecciona o dispositivo cujo nome pretende alterar.
2. Prima [Opções] e selecciona “Alterar o nome”.
3. Atribua um nome novo.

Para apagar um nome de dispositivo

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” → “Auriculares”

1. Selecciona o dispositivo que pretende apagar.
2. Prima [Opções] e selecciona “Apagar”.

Dispositivos emparelhados

Podem mudar o nome e eliminar um dispositivo emparelhado presente na lista.

Configurações para ligação por tecnologia sem fios Bluetooth

Com esta configuração podem mudar o nome do seu telefone, evitar que outros dispositivos reconheçam o seu telefone, desligar a função sem fios Bluetooth automaticamente para poupar bateria, etc.

Para mudar o nome do seu telefone

Podem mudar o nome do seu telefone. O nome é mostrado em outros dispositivos quando o seu telefone é detectado.

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” → “Definições Bluetooth” → “Nome do disposit.”

1. Introduza o nome novo do dispositivo.

Para definir o telefone para oculto ou visível

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” →
“Definições Bluetooth” → “Visibilidade”

1. Seleccione as definições de visibilidade pretendidas.
“Visível para todos”: Permite que outros dispositivos reconheçam o seu telefone.
“Oculto”: Oculta o seu telefone e não permite que outros dispositivos o reconheçam.

Para desligar automaticamente

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” →
“Definições Bluetooth” → “Limite de tempo”

1. Seleccione a duração pretendida.
O seu telefone desliga a função automaticamente após o tempo determinado.

Utilizar a função Infravermelhos (M 9-1-2)

“Definições” → “Conectividade” → “Infravermelhos”

1. Seleccione “On” ou “Off”.
Se a função sem fios *Bluetooth* tiver sido activada, ser-lhe-á perguntado se pretende desactivá-la ou não. Prima [Sim].
“5” aparece no ecrã.
A ligação por infravermelhos é desactivada quando não são transmitidos/recebidos dados através da comunicação por infravermelhos.

Software de PC (M 9-1-3)

Ligando o seu telefone a um PC, pode transmitir imagens, sons, Video Clips e registos da Lista de Contactos. Siga o procedimento para seleccionar o método de ligação (sem fios *Bluetooth*, por USB ou por infravermelhos). Para informações sobre como obter o software de ligação ao PC, consulte a página 112.

“Definições” → “Conectividade” → “Software de PC”

- Se a função sem fios *Bluetooth* ou a ligação por infravermelhos tiver sido activada, aparece uma mensagem perguntando-lhe se deseja desactivá-la ou não. Prima [Sim].
1. Escolha o tipo de ligação pretendido entre “Cabo de dados”, “Infravermelhos” ou “Bluetooth”.

Perfis (M 9-2)

As definições do som e da vibração podem ser personalizadas para cada perfil de acordo com o ambiente em que se encontra.

Existem 6 perfis incluindo um perfil a definir pelo utilizador: Normal, Reunião, Exterior, Carro, Auricular e Silêncio.

Activar um perfil

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil pretendido.

Nota

- Quando se define um perfil, no ecrã de posição de espera visualiza-se o ícone correspondente, descrito na página 15.

Sugestão

- Prima  e mantenha-a premida quando em posição de espera para alternar as definições de Perfis entre os modos Normal e Silêncio.

Personalizar perfis

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione a definição que pretende personalizar e altere conforme pretendido.
Para obter detalhes sobre as definições, consulte as páginas 92 a 96.

4. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

Repor as definições de perfil

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende repor.
2. Prima [Opções] e seleccione “Repor val. origem”.
3. Introduza o seu código do telefone.
O código predefinido é “0000”. Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 110.

Volume do toque

Podem ajustar o volume do toque para um de seis níveis ou para crescente.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Volume toque”.
É visualizado o nível de volume actual.
4. Prima  (ou ) para aumentar o volume do toque ou prima  (ou ) para diminuir o volume do toque e prima .
Para seleccionar “Crescente”, prima  (ou ) na etapa 5.
Para seleccionar “Silêncio”, prima  (ou ) no nível 1.

Atribuir toque

Pode seleccionar o toque de entre 28 toques, incluindo 5 padrões, 3 alertas, 10 efeitos sonoros e 10 melodias. Como toque predefinido também pode seleccionar um som qualquer existente em Toques guardados, à excepção de sons nos formatos AMR ou WAVE.

“Definições” → “Perfis”

1. Selecciono o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Personalizar”.
3. Selecciono “Atribuir toques”.
4. Selecciono “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
5. Selecciono o toque que pretende utilizar.
Para ouvir uma demonstração do toque em questão, prima . Para parar a reprodução, prima  novamente.
6. Prima [Opções] e selecciono “Atribuir”.

Nota

- Se eliminar um toque que utilize um toque guardado em Toques guardados, o toque predefinido é activado.

Vibração

Quando a opção vibração estiver activada, o telefone vibra sempre que receber uma chamada, independentemente das definições de volume e de toque.

“Definições” → “Perfis”

1. Selecciono o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Personalizar”.
3. Selecciono “Vibração”.
4. Selecciono “On”, “Off” ou “On & Assoc. toque”.

Sugestão

- Quando na etapa 4 selecciona a opção “On & Assoc. toque”, a vibração é sincronizada com o toque seleccionado de forma a vibrarem em conjunto. Convém, no entanto, ter em conta que nem todos os toques suportam a opção “On & Assoc. toque”. Se seleccionar um desses toques, apenas a opção “On” na etapa 4 possibilitará a função de vibração.
- Quando seleccionar “On” ou “On & Assoc. toque” na etapa 4, “” é visualizado no ecrã de posição de espera.

Alertas

Pode personalizar perfis para alertas incluindo para tom de aviso, alerta de mensagem e alerta de bateria fraca.

Tom de aviso

O seu telefone emite um tom de aviso quando ocorre um erro.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Alertas”.
4. Seleccione “Tom de aviso”.
5. Seleccione “Ligar/desligar”.
6. Seleccione “On” ou “Off”.
7. Seleccione “Volume” e escolha entre “Alto”, “Médio” ou “Baixo”.
8. Seleccione “Tipo de toque” e escolha entre “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
9. Seleccione o toque pretendido.
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 93.
10. Seleccione “Duração” e seleccione o tempo pretendido.

Alerta de mensagens

Pode definir toques especiais para quando receber mensagens.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Alertas”.
4. Seleccione “Alerta mensagens”.
5. Escolha entre “MMS”, “SMS” ou “WAP”.
6. Seleccione “Volume” e escolha o volume pretendido.
7. Seleccione “Toques” e escolha entre “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
8. Seleccione o toque pretendido.
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 93.
9. Seleccione “Vibração” e seleccione “On”, “Off” ou “On & Assoc. toque”.
Para obter detalhes sobre a função de vibração, consulte “Vibração” na página 93.
10. Seleccione “Duração” e introduza o tempo pretendido.

Alerta bateria

Ajuste o volume do alerta a utilizar quando a bateria ficar fraca.

“Definições” → **“Perfis”**

1. Selecciono o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Personalizar”.
3. Selecciono “Alertas”.
4. Selecciono “Alerta bateria”.
5. Selecciono entre “Alto”, “Baixo” ou “Silêncio”.

Som das teclas

Quando o som das teclas está activado, ouve um som de confirmação sempre que premir uma tecla.

“Definições” → **“Perfis”**

1. Selecciono o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Personalizar”.
3. Selecciono “Som das teclas”.
4. Selecciono “Ligar/desligar”.
5. Selecciono “On” ou “Off”.
6. Selecciono “Volume” e escolho entre “Alto”, “Médio” ou “Baixo”.
7. Selecciono “Tipo de toque” e escolho entre “Sons predefinidos”, “Meus Toques” ou “Tom pré-definido”. Quando seleccionar “Tom pré-definido” passe à etapa 9.

8. Selecciono o tom pretendido.

Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 93.

9. Selecciono “Duração” e selecciono o tempo pretendido.

Volume das aplicações multimédia

Pode ajustar o volume das funções Gravar vídeo, Gravador de voz, Editor de toques, Meus items, Browser ou MMS.

“Definições” → **“Perfis”**

1. Selecciono o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Personalizar”.
3. Selecciono “Volume Multimédia”.
É visualizado o nível de volume actual.
4. Prima (ou) para aumentar o volume ou prima (ou) para diminuir o volume e prima .
Para seleccionar “Silêncio”, prima (ou) no nível 1.

Som ao ligar/ Som ao desligar

O telefone pode ser configurado para emitir um som sempre que seja ligado ou desligado. Pode definir o volume, a duração e o toque a utilizar nessa função.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Som ao ligar” ou “Som ao desligar”.
4. Seleccione “Ligar/desligar”.
5. Seleccione “On” ou “Off”.
6. Seleccione “Volume” e escolha o volume pretendido.
7. Seleccione “Toques” e escolha entre “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
8. Seleccione o toque pretendido.
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 93.
9. Seleccione “Duração” e introduza o tempo pretendido.

Redução de eco

Esta função permite reduzir ecos incomodativos, especialmente quando se utiliza o kit mãos livres para veículo.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Redução de eco”.
4. Seleccione “On” ou “Off”.

Atender com qualquer tecla

Pode também atender uma chamada premindo uma qualquer tecla, excepto  ou [Ocupado]. Para mais informações, consulte a página 19.

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Atender qq tecla”.
4. Seleccione “On” ou “Off”.

Resposta automática (só para o kit mãos livres para veículo)

A função resposta automática permite-lhe atender chamadas automaticamente ligando o kit mãos livres para Bluetooth ao telefone através da tecnologia sem fios *Bluetooth*.

Pode seleccionar o tempo que deseja que o telefone demore a atender.

“Definições” → **“Perfis”**

1. Selecciona “Carro”.
2. Prima [Opções] e selecciona “Personalizar”.
3. Selecciona “Resposta automática”.
4. Selecciona a duração pretendida.
Selecciona “Off” para a desactivar.

Configurar o visor (M 9-3)

Pode alterar as definições do ecrã.

Wallpaper (M 9-3-1)

Para o ecrã de posição de espera são fornecidas 3 imagens. Podem utilizar-se como Wallpaper fotografias tiradas com a câmara digital ou imagens descarregadas de um local WAP.

Definir utilizando imagens guardadas em Minhas Imagens

“Definições” → **“Visor”** → **“Wallpaper”** → **“Minhas Imagens”**

1. Selecciona a fotografia/imagem pretendida.
2. Depois de visualizar a imagem/fotografia, prima .
3. Especifique a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.

Nota

- *Algumas imagens não podem ser utilizadas devido aos respectivos tipos de imagem e de dados.*

Associar imagens (M 9-3-2)

Pode visualizar imagens quando liga ou desliga o telefone, quando recebe uma chamada ou quando o alarme começa a funcionar.

Podem utilizar-se fotografias tiradas com uma câmara digital ou imagens descarregadas de um local WAP.

Para definir imagens incorporadas

“Definições” → **“Visor”** → **“Gráficos”**

1. Seleccione a situação em que pretende definir a imagem.
2. Seleccione “Default” quando seleccionar “Ligar” ou “Desligar”, na etapa 1.
Seleccione “Padrão 1”, “Padrão 2” ou “Padrão 3” quando seleccionar “Chamadas” ou “Alarme”, na etapa 1.

Para definir Minhas Imagens

“Definições” → **“Visor”** → **“Gráficos”**

1. Seleccione a situação em que pretende definir a imagem.
2. Seleccione “Minhas Imagens”.
3. Seleccione a fotografia/imagem pretendida.
4. Depois de visualizar a imagem/fotografia, prima .
5. Especifique a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.

Nota

- Algumas imagens não podem ser utilizadas devido aos respectivos tipos de imagem e de dados.

Definir saudação (M 9-3-3)

Pode definir a mensagem a ser visualizada quando liga o telefone.

“Definições” → **“Visor”** → **“Saudação”**

1. Seleccione “Ligar/desligar”.
2. Seleccione “On” ou “Off”.
3. Seleccione “Editar mensagem” e introduza a mensagem.

Nessa mensagem pode introduzir até, no máximo, 16 caracteres.

Para detalhes sobre como introduzir caracteres, consulte “Introduzir caracteres” na página 24.

Visualizar o relógio (M 9-3-4)

Pode visualizar a data e/ou hora actuais no ecrã de posição de espera.

“Definições” → **“Visor”** → **“Mostrar relógio”**

1. Seleccione entre “Hora”, “Data&Hora” ou “Off”.

Iluminação do visor (M 9-3-5)

A iluminação do visor pode ser definida para se acender, ou se manter apagada, quando se utiliza o teclado ou quando se liga o carregador de ligação ao isqueiro, opcional, ao telefone.

Pode alterar o tempo que a iluminação do visor se mantém acesa, o que ajudará a poupar bateria.

Sugestão

- *Quando adquire este telefone, a iluminação do visor está definida para 15 segundos.*

Para seleccionar o tempo de espera da iluminação do visor

“Definições” → “Visor” → “Iluminação visor” → “Tempo de espera”

1. Selecciona a duração pretendida.
Selecciona “Off” para a desactivar.

Para ligar/desligar a iluminação do visor enquanto carrega com o carregador de ligação ao isqueiro
Com esta definição na posição On, a iluminação do visor do telefone liga-se se o carregador de ligação ao isqueiro estiver ligado.

“Definições” → “Visor” → “Iluminação visor” → “Carro”

1. Selecciona “On” ou “Off”.

Ajustar a luz da iluminação do visor (M 9-3-6)

A luz do ecrã pode ser ajustada para um dos quatro níveis disponíveis.

“Definições” → “Visor” → “Luz”

1. Ajuste a luz premindo ☀ (Claro) ou ☁ (Escuro) de forma a obter a máxima nitidez.
2. Prima ●.

Definir a protecção do visor (M 9-3-7)

O ecrã deste telefone desliga-se automaticamente passado um período de tempo determinado.

Pode definir o tempo que o ecrã permanece ligado até a protecção do visor entrar em funcionamento, função que ajuda a poupar bateria.

Sugestão

- *Quando adquire este telefone, a função Protecção visor está definida para entrar em funcionamento após 2 minutos de espera.*

“Definições” → “Visor” → “Protecção visor”

1. Selecciona a duração pretendida.

Nota

- *A função Protecção visor não funciona enquanto estiver ao telefone, a utilizar a função WAP, ou a utilizar uma aplicação.*
- *Para cancelar a função Protecção visor: A função Protecção visor mantém-se em funcionamento até se premir uma tecla ou surgir um alerta. Premir uma tecla uma vez apenas cancela esta função. Para introduzir um dígito ou texto deve premir uma tecla uma segunda vez.*

Repor definições do visor (M 9-3-8)

Pode repor as definições do visor seleccionando as definições predefinidas.

“Definições” → *“Visor”* → *“Repor val. origem”*

1. Introduza o seu código do telefone.
O código do telefone predefinido é “0000”. Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 110.

Toques (M 9-4)

Pode utilizar este menu para verificar ou editar as definições actuais referentes a perfis.

Definições de chamadas (M 9-5)

Defina diversos tipos de funções e de serviços.

Desviar (M 9-5-1)

Este serviço é utilizado para desviar chamadas para o seu serviço de Voice Mail ou para outro número, em função de determinadas situações em que não possa atender uma chamada.

Para desviar chamadas

“Definições” → *“Def. de chamadas”* → *“Desviar”*

1. Selecciona uma das opções indicadas a seguir.
 - “Todas as chamadas”:
Desvia todas as chamadas de voz sem tocar.
 - “Ocupado”:
Desvia as chamadas quando está ocupado com uma chamada.
 - “Não atende”:
Desvia as chamadas se não atender uma chamada num determinado período de tempo.
 - “Inacessível”:
Desvia as chamadas quando o seu telefone estiver desligado ou numa zona sem rede.
2. Selecciona “On”.
3. Introduza o número de telefone para onde pretende desviar as chamadas ou procure o número pretendido na Lista de Contactos. (p. 32)
Para utilizar um número de telefone presente na Lista de Contactos, prima [Contactos].

4. Prima .

Se seleccionar “Não atende” na etapa 1:

5. Seleccione o período de tempo de entre 6 níveis (05 a 30 segundos).

Nota

- Quando desviar “Todas as chamadas” estiver definido para “On”, “” aparece no ecrã de posição de espera.

Sugestão

- Se seleccionar “Por tipo chamada”, na etapa 2, pode seleccionar várias opções de desvio.

Para verificar o estado da função de desvio

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Desviar”

1. Seleccione a opção de desvio que pretende verificar.
2. Seleccione “Estado”.

Pode então verificar o estado da opção de desvio seleccionada.

Para cancelar todos os desvios de chamadas

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Desviar” → “Cancelar todos”

Chamada em espera (M 9-5-2)

Se pretender atender outra chamada com uma chamada em curso, deve activar o serviço Chamada em espera.

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Chamada em espera”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

Nota

- O serviço Chamada em espera pode não estar disponível em todas as redes de telemóveis. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

Mostrar o próprio número de telefone (M 9-5-3)

Esta opção permite-lhe definir se quer que o seu número seja apresentado quando efectua uma chamada, ou não.

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Mostrar próprio n^o”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

Nota

- Algumas redes não dispõem deste serviço. Consulte o seu fornecedor de serviço para saber se este serviço está disponível.

Restrição de chamadas (M 9-5-4)

Esta função permite-lhe colocar restrições nas chamadas a receber e a efectuar. Para activar esta opção necessita de uma palavra-passe (password) própria, disponível através do seu fornecedor de serviços.

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Restr. cham.”**

1. Seleccione “Realiz. chamadas” ou “Chamadas”.

- Realiz. chamadas: Impede de efectuar chamadas.
- Chamadas: Impede de receber chamadas.

2. Seleccione uma das opções indicadas a seguir.

(Para “Realiz. chamadas”)

- Internacionais: Impede de realizar chamadas internacionais.
- Bar. a realiz. de cham.: Impede de realizar quaisquer chamadas, excepto chamadas de emergência.
- Apen. Loc. E nacional: Impede de realizar chamadas internacionais, excepto chamadas para o seu país.

(Para “Chamadas”)

- Bar. recepç. de cham.: Impede de receber quaisquer chamadas.
- Barrar se em roaming: Impede a recepção de todas as chamadas sempre que esteja fora da área não abrangida pelo seu operador de rede registado.

3. Seleccione uma das opções indicadas a seguir.

- “Todos os tipos”: Impede todos os serviços.
- “Voz”: Impede chamadas de voz.
- “Dados”: Impede chamadas de dados.
- “Fax”: Impede chamadas de fax.
- “Mensagens”: Impede todas as mensagens.
- “Tudo except. mens.”: Impede todos os serviços excepto mensagens.

4. Seleccione “On” ou “Off”.

5. Introduza a password de rede.

Para cancelar as definições

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Restr. cham.”**

1. Seleccione “Realiz. chamadas” ou “Chamadas”.

2. Seleccione “Cancelar todos”.

3. Introduza a password de rede.

Nº de marcação fixa

Quando a função Nº marcação fixa estiver activada, só pode telefonar para números predefinidos.

Para activar a função Nº marcação fixa

“Definições” → *“Def. de chamadas”* → *“Restr. cham.”* → *“Nº marcação fixa”*

1. Introduza o código PIN2.
2. Seccione “Ligar/desligar”.
3. Seccione “On” ou “Off”.

Para acrescentar um nome novo

“Definições” → *“Def. de chamadas”* → *“Restr. cham.”* → *“Nº marcação fixa”*

1. Introduza o código PIN2.
2. Seccione “Editar lista cham.”.
3. Prima [Opções] e seccione “Adic. contacto”.
4. Adicione um nome e um número de telefone.
Para mais informações sobre como adicionar um nome e um número de telefone, consulte “Adicionar contacto” na página 31.
5. Prima [Guardar].

Alterar a password de rede

“Definições” → *“Def. de chamadas”* → *“Restr. cham.”* → *“Alterar senha”*

1. Introduza a password de rede antiga.
2. Introduza a nova password de rede.
3. Introduza novamente a nova password de rede.
Se introduzir a password incorrecta, surgirá uma mensagem pedindo para introduzir a password novamente.
4. Prima .

Remarcação automática (M 9-5-5)

Consulte “Remarcação automática” na página 19.

Alarme a cada minuto (M 9-5-6)

A função Alarme minuto informa-o sobre o tempo de conversação soando um toque após cada minuto.

“Definições” → *“Def. de chamadas”* → *“Alarme minuto”*

1. Seccione “On” ou “Off”.

Repor definições de chamadas (M 9-5-7)

As definições de chamadas podem ser colocadas nos valores predefinidos.

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Repor val. origem”

1. Introduza o seu código do telefone.
O código do telefone predefinido é “0000”. Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 110.

Data&Hora (M 9-6)

Para que as diversas funções do seu telefone, relacionadas com a hora, funcionem de forma correcta, é necessário definir a hora e data correctas.

“Definições” → “Data&Hora” → “Definir data/hora”

1. Introduza o dia, o mês, o ano e a hora utilizando as teclas numéricas.

Sugestão

- *Quando introduzir a hora em formato de 12 horas, prima  para alternar entre am e pm. A ordem pela qual a data e a hora são visualizadas depende das definições de formato.*

Seleccionar o formato da hora

“Definições” → “Data&Hora” → “Formato hora”

1. Selecciona “am/pm” ou “24 horas”.

Seleccionar o formato da data

“Definições” → “Data&Hora” → “Formato data”

1. Selecciona entre “D.M.A”, “M-D-A” ou “A/M/D”.

Definir a hora de Inverno/Verão

“Definições” → “Data&Hora” → “Hora Inv/Ver”

1. Selecciona “On” ou “Off”.

Definir o fuso horário

“Definições” → “Data&Hora” → “Zona horária” → “Mudar zona”

1. Prima  ou  para seleccionar a cidade em que encontra e que pretende definir.

Personalizar o fuso horário

“Definições” → “Data&Hora” → “Zona horária” → “Zona horária pp”

1. Introduza as diferenças do fuso horário utilizando as teclas numéricas.
Premir  alterna entre – e +.

Alterar o idioma (M 9-7)

Pode alterar o idioma utilizado pelo telefone para apresentação de mensagens.

“Definições” → “Idioma”

1. Selecione o idioma pretendido.

Sugestão

- *Pode também alterar o idioma de escrita no ecrã de introdução de texto (p. 25).*

Nota

- *Se seleccionar “Automático” na etapa 1, o idioma predefinido no cartão SIM é seleccionado.*
- *Se o idioma predefinido no cartão SIM não for suportado, será seleccionado o idioma predefinido do telefone.*

Rede (M 9-8)

Definições de rede (M 9-8-1)

Para seleccionar uma rede automaticamente

Sempre que ligar o seu telefone, este tentará ligar à rede preferida.

Se o seu telefone não ligar à rede, pode proceder conforme indicado a seguir, para estabelecer ligação com a rede preferida.

“Definições” → “Rede” → “Seleccionar rede” → “Automático”

Para seleccionar a rede de forma manual

“Definições” → “Rede” → “Seleccionar rede” → “Manual”

1. Selecione a rede pretendida.

Para adicionar um rede nova

“Definições” → “Rede” → “Seleccionar rede” → “Adicionar rede”

Se não existir qualquer entrada, prima  e passe à etapa 2.

Se existir uma entrada, prima  e proceda conforme indicado a seguir.

1. Selecione “Adicionar”.
2. Introduza o indicativo do país.
3. Introduza o código da rede.
4. Introduza um nome de rede novo.

Para alterar a posição de uma rede na lista de preferências

“Definições” → **“Rede”** → **“Selecionar rede”** → **“Def preferenciais”**

1. Selecione o nome da rede cuja posição na lista pretende alterar.
2. Selecione “Inserir” ou “A acrescentar fim”.

Para apagar uma rede da lista de preferências

“Definições” → **“Rede”** → **“Selecionar rede”** → **“Def preferenciais”**

1. Selecione o nome da rede que pretende apagar.
2. Selecione “Apagar”.

Definições WAP/MMS/Email

Nota

- *No funcionamento normal, não precisa de mudar as definições.*

Definições WAP (*: Item a definir obrigatoriamente)

“Nome do perfil”*: Nome do perfil WAP (nome único)

“Endereço IP”*: Endereço IP para WAP

“Pag. inicial”*: Página inicial

“Porto número”*: Opção de segurança (1024-65535)

“Perguntar GPRS/CSD”*: Perguntar GPRS/CSD (“Activar” ou “Desactivar”)

“Tipo de ligação”*: Tipo de ligação do portador (“GPRS depois CSD”, “GPRS” ou “CSD”)

“Definições GPRS”:

“APN”*: Nome do ponto de acesso

“Utilizador”*: Utilizador

“Password”*: Password

“Time out”*: Time out (0-99999 segundos)

“Definições CSD”:

“Nº telefone”*: Número do ponto de acesso

“Tipo de ligação”*: Tipo de ligação (“RDIS” ou “Analógico”)

“Utilizador”*: Utilizador

“Password”*: Password

“Time out”*: Time out (0-99999 segundos)

Definições MMS (*: Item a definir obrigatoriamente)

“Nome do perfil”*: Nome do perfil MMS (nome único)

“Endereço IP”*: Endereço IP para MMS

“URL serv. mensag.”*: Servidor de mensagens MMS

“Porto número”*: Opção de segurança (1024-65535)

“Tipo de ligação”*: Tipo de ligação do portador (“GPRS depois CSD”, “GPRS” ou “CSD”)

“Definições GPRS”:

“APN”*: Nome do ponto de acesso

“Utilizador”*: Utilizador

“Password”*: Password

“Time out”*: Time out (0-99999 segundos)

“Definições CSD”:

“Nº telefone”*: Número do ponto de acesso

“Tipo de ligação”*:
Tipo de ligação (“RDIS” ou
“Analogico”)

“Utilizador”*: Utilizador

“Password”*: Password

“Time out”*: Time out (0-99999 segundos)

Definições Email (*: Item a definir obrigatoriamente)

“Nome do perfil”*: Nome do perfil de email (nome único)

“Endereço de Email”*: Endereço de email

“Endereço de resposta”*: Endereço de email para o qual vai a mensagem se o envio falhar.

“Servidor POP”*: Servidor para receber mensagens de email

“Nome Servidor”*:
Nome do servidor

“ID do utilizador”*:
ID do utilizador

“Password”*: Password

“Porto número”*: Opção de segurança (0-65535)

“Servidor SMTP”*: Servidor para enviar mensagens de email

“Nome Servidor”*:
Nome do servidor

“ID do utilizador”*:
ID do utilizador

“Password”*: Password

“Porto número”*: Opção de segurança (0-65535)

“Autenticação”*: Autenticação (Off, POP antes de SMTP, SMTP-Autenticação)

“DNS Primário”*: DNS primário

“DNS Secundário”*: DNS secundário

- “Tipo de ligação”: Tipo de ligação do portador (“GPRS depois CSD”, “GPRS” ou “CSD”)
- “Definições GPRS”:
- “APN”*: Nome do ponto de acesso
 - “Utilizador”: Nome do utilizador
 - “Password”: Password
 - “Time out”: Tempo de espera (0-99999 seg.)
- “Definições CSD”:
- “Nº telefone*”: Nº de telefone
 - “Tipo de ligação”: Tipo de ligação (“RDIS” ou “Análogica”)
 - “Utilizador”: Nome do utilizador
 - “Password”: Password
 - “Time out”: Tempo de espera (0-99999 seg.)

Para activar o perfil WAP/MMS/Email

“Definições” → “Rede”

1. Escolha entre “Definições WAP”, “Definições MMS” ou “Definições Email”.
2. Selecciono o perfil pretendido.

Para editar o perfil WAP/MMS/Email

“Definições” → “Rede”

1. Escolha entre “Definições WAP”, “Definições MMS” ou “Definições Email”.
2. Selecciono o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e selecciono “Editar”.
4. Edite o item pretendido.

Para copiar o perfil WAP/MMS/Email

“Definições” → “Rede”

1. Escolha entre “Definições WAP”, “Definições MMS” ou “Definições Email”.
2. Selecciono o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e selecciono “Copiar”.
4. Edite o nome de perfil novo.

Para apagar o perfil WAP/MMS/Email

“Definições” → **“Rede”**

1. Escolha entre “Definições WAP”, “Definições MMS” ou “Definições Email”.
2. Selecciono o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e selecciono “Apagar”.

Segurança (M 9-9)

Bloqueio automático do teclado (M 9-9-1)

Se activar esta opção, o telefone bloqueia o teclado automaticamente decorrido o tempo programado se não efectuar nenhuma operação.

“Definições” → **“Segurança”** → **“Bloq. auto. do teclado”**

1. Selecciono o tempo pretendido.
Selecciono “Off” para a desactivar.

Activar/desactivar o código PIN (M 9-9-2)

Se a função relativa a código PIN estiver activada, sempre que ligar o telefone visualizará uma mensagem pedindo para introduzir o código PIN. O seu código PIN está armazenado no cartão SIM e ao comprar o cartão SIM deverá ter recebido esse código. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviço.

“Definições” → **“Segurança”** → **“PIN”**

1. Selecciono “On” para activar o código PIN.
Selecciono “Off” para desactivar.
2. Introduza o seu código PIN.

Nota

- Se introduzir o PIN errado três vezes na etapa 2, o cartão SIM ficará bloqueado. Para desbloquear, contacte o seu fornecedor de serviços/vendedor do cartão SIM.

Para alterar o código PIN

Esta opção permite-lhe alterar o código PIN armazenado no cartão SIM. Antes de alterar o código PIN, seleccione “On” na etapa 1 em “Activar/desactivar o código PIN” na página 109.

“Definições” → “Segurança” → “PIN” → “Modificar PIN”

1. Introduza o código PIN actual.
2. Introduza o código PIN novo.
3. Introduza novamente o código PIN novo.

Alterar o código PIN2 (M 9-9-3)

O código PIN2 é utilizado para proteger determinadas funções no telefone, como por exemplo N° de marcação fixa e limites de custo de chamadas. Indica-se a seguir como alterar o PIN2.

“Definições” → “Segurança” → “Modificar PIN2”

1. Introduza o código PIN2 actual.
2. Introduza o código PIN2 novo.
3. Introduza novamente o código PIN2 novo.

Bloquear o telefone (M 9-9-4)

A função de bloqueio do telefone é uma característica adicional que evita a utilização não autorizada do telefone ou de determinadas funções.

“Definições” → “Segurança” → “Bloqueio telef.”

1. Seleccione “On” ou “Off”.
2. Introduza o seu código do telefone.

Para alterar o código do telefone

Antes de alterar o código do telefone, seleccione “On” na etapa 1 em “Bloquear o telefone”. O código predefinido é “0000”.

“Definições” → “Segurança” → “Bloqueio telef.” → “Alterar código”

1. Introduza o código do telefone antigo.
2. Introduza o código do telefone novo.
3. Introduza novamente o código do telefone novo.

Repor os valores de fábrica (M 9-0)

Todas as definições podem ser colocadas nas definições predefinidas de fábrica.

“Definições” → “Repor val. fábrica”

1. Introduza o seu código do telefone.

Ligar o GX17 ao seu PC

Ao ligar o GX17 ao seu PC utilizando uma porta de infravermelhos, uma porta USB* ou uma porta de tecnologia sem fios *Bluetooth*, pode utilizar as seguintes funções:

- Modem GSM/GPRS
- Handset Manager para o GX17
- * É necessário um cabo de dados USB opcional XN-1DC30 para ligação à porta USB.

Requisitos do sistema

Sistema operativo:

- Windows[®] 98*, Windows[®] Me, Windows[®] 2000**, Windows[®] XP***
- * Windows[®] 98 Second Edition, Windows[®] 98 Service Pack 1 com Internet Explorer 5.01 ou posterior
- ** Service Pack 4
- *** Service Pack 1a

Software suportado:

Microsoft[®] Outlook/Outlook Express

Interface:

Porta de infravermelhos, porta USB ou porta de tecnologia sem fios *Bluetooth*

Unidade de CD-ROM

Modem GSM/GPRS

Pode utilizar o GX17 como modem GSM/GPRS para aceder à Internet a partir do seu PC. Ligue o seu telefone ao seu PC através de interface de tecnologia sem fios *Bluetooth*, interface de infravermelhos ou interface USB. É necessário instalar software no seu PC. Para mais informações, consulte “Instalação do software” na página 112.

Modem por ligação por infravermelhos

Para utilizar a função modem por ligação por infravermelhos, consulte “Utilizar a função Infravermelhos” na página 91 e active a função modem.

Modem por cabo USB

Para utilizar a função modem utilizando o cabo USB, utilize o cabo mencionado acima e consulte as instruções fornecidas com o cabo.

Modem por ligação por Bluetooth

Para utilizar a função modem através da interface de tecnologia sem fios *Bluetooth*, consulte “Utilizar a função de tecnologia sem fios Bluetooth” na página 89 e ligue a função modem.

Para obter mais informações sobre a assistência técnica ao software, consulte o seguinte local da Internet:

<http://www.sharp-mobile.com>

Nota

- *A comunicação por modem não é possível quando se estiver a comunicar com o Handset Manager através de interface de tecnologia sem fios Bluetooth, interface de infravermelhos ou interface USB.*

Handset Manager

Pode transmitir os seguintes itens entre o seu telefone e o seu PC e pode utilizar os registos da Lista de Contactos no seu PC.

- Ficheiros de Meus itens (imagens/toques/Video Clips)
- Registos da Lista de Contactos
- SMS
- Itens agendados
(Pode enviar para o seu telefone itens agendados no Microsoft Outlook.)

Para utilizar a função Handset Manager, consulte “Software de PC” na página 91 e defina o seu telefone para o modo de transferência de dados.

Para obter mais informações sobre a assistência técnica ao software, consulte o seguinte local da Internet:

<http://www.sharp-mobile.com>

Instalação do software

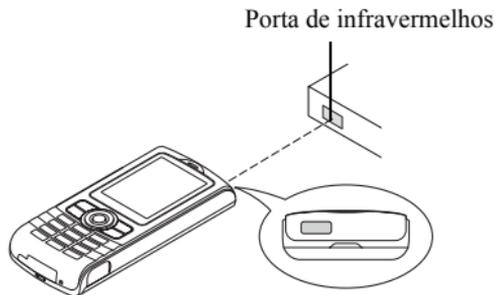
1. Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROM.
Aparece o ecrã GX17 CD-ROM.
Se o ecrã GX17 CD-ROM não aparecer, clique duas vezes em [Launcher.exe] no CD-ROM.
2. Prima o botão desejado.
A instalação é iniciada.
3. Siga as instruções que aparecem no ecrã para concluir a instalação.

Nota

- *O telefone pode não reconhecer o cabo de dados USB se esse cabo for ligado quando se estiver a utilizar uma aplicação (Câmara, Meus itens, etc.). Ligue o cabo de dados USB com o telefone em posição de espera.*

Comunicação por infravermelhos

- *As portas de infravermelhos têm de estar alinhadas uma com a outra.*



- *As portas de infravermelhos não devem estar afastadas uma da outra mais de 20 cm e devem estar num ângulo de 30° no máximo.*

Modem GSM/GPRS

- *Recomenda-se que não efectue nem atenda chamadas quando estiver a utilizar o GX17 como modem GSM/GPRS. A operação pode ser interrompida.*

Handset Manager

- *Pode não ser possível enviar do PC para o telefone alguns ficheiros de grandes dimensões.*
- *Se ligar o telefone a um PC, tem de seleccionar o método de ligação para Software de PC. (p. 91)*

- *As aplicações (Câmara, Meus items, etc.) não funcionam quando o telefone está ligado ao PC através de interface de tecnologia sem fios Bluetooth, porta de infravermelhos ou cabo de dados USB.*

Resolução de problemas

Problema	Solução
O telefone não liga.	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que a bateria está bem inserida e carregada.
O PIN ou PIN2 não é aceite.	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que introduziu o código correcto (4 a 8 dígitos). • O seu cartão SIM/funções protegidas fica(m) bloqueado(as) após 3 tentativas mal sucedidas. • Contacte o fornecedor do seu cartão SIM se não possuir o PIN correcto.
O cartão SIM fica bloqueado.	<ul style="list-style-type: none"> • Introduza o PUK (8 dígitos) fornecido pelo seu fornecedor de serviço (se suportado). • Se a tentativa for bem sucedida, introduza o PIN novo e verifique se o seu telefone está novamente a funcionar bem. Caso contrário contacte o seu fornecedor.
É difícil ler o visor.	<ul style="list-style-type: none"> • Regule a iluminação do visor.

Problema	Solução
As funções do telefone não funcionam depois de ligar o telefone.	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique o indicador da força do sinal, já que poderá estar numa área sem cobertura. • Verifique se surge alguma mensagem de erro quando liga o telefone. Se isso acontecer, contacte o seu fornecedor. • Verifique se o cartão SIM está bem introduzido.
Não se consegue fazer ou receber chamadas.	<ul style="list-style-type: none"> • Se surgir a mensagem "Erro cartão SIM" aquando do arranque, isso significa que não é possível utilizar o seu cartão SIM ou que o cartão SIM está danificado. Contacte o seu fornecedor ou fornecedor de serviço de rede. • Verifique as definições de Barramento de chamadas, Marcação fixa e Reenvio de chamadas e certifique-se de que a bateria tem carga. • Verifique se o seu telefone está a efectuar comunicação de dados utilizando a interface de infravermelhos (IrDA), a interface de tecnologia sem fios <i>Bluetooth</i> ou um cabo de dados USB. • Se estiver a utilizar um cartão SIM pré-pago verifique o saldo existente.

Problema	Solução
Chamada com fraca qualidade.	<ul style="list-style-type: none"> O local onde está no momento pode não permitir uma chamada com boa qualidade (ex.: num automóvel ou num comboio). Desloque-se para um local onde o sinal seja mais forte.
Não se consegue aceder ao serviço de rede.	<ul style="list-style-type: none"> Verifique se a sua conta foi registada e se o serviço está disponível.
Não é possível enviar ou receber mensagens de texto.	<ul style="list-style-type: none"> Certifique-se de que o serviço de mensagens curtas (SMS) foi bem subscrito e de que a rede suporta este serviço; verifique se o número do centro de mensagens está bem configurado. Em caso negativo, contacte o seu fornecedor de serviço de rede.
Não é possível estabelecer ligação ao fornecedor de serviço MMS.	<ul style="list-style-type: none"> As definições e a configuração do serviço MMS podem estar incompletas ou erradas ou a rede pode não suportar este serviço. Verifique o número do ponto de acesso do seu fornecedor de serviço. Contacte o seu fornecedor de serviço para confirmar as definições correctas.

Problema	Solução
Pouca memória disponível.	<ul style="list-style-type: none"> Apague quaisquer dados desnecessários.
A chamada termina inesperadamente.	<ul style="list-style-type: none"> Objectos magnetizados, como por exemplo colares magnéticos, colocados perto de um telefone podem fazer com que a chamada termine inesperadamente. Mantenha o seu telefone afastado desse tipo de objectos.
Não é possível visualizar quaisquer registos na Lista de Contactos.	<ul style="list-style-type: none"> Verifique se as definições de Localiz. contactos (Telefone ou SIM) e Ver grupos estão correctas.
Falha na transmissão de fax.	<ul style="list-style-type: none"> Antes de transmitir dados de fax, configure o software do fax para utilizar o controlo do fluxo do software. Recomenda-se que utilize o cabo de dados opcional para a transmissão de dados de fax.
Não é possível receber dados por protocolo OBEX.	<ul style="list-style-type: none"> Só pode receber dados OBEX quando em posição de espera. Aparece a mensagem "Volte ao ecrã de espera."

Precauções de segurança e Condições de utilização

O seu telefone respeita as normas internacionais desde que seja utilizado em condições normais e de acordo com as seguintes instruções.

CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Ondas electromagnéticas

- Não ligue o seu telefone a bordo de um avião (já que o seu telefone pode interferir com os sistemas electrónicos do avião). A legislação actual proíbe este tipo de utilização e o utilizador que não a respeite pode ser punido legalmente.
- Não ligue o seu telefone num hospital, excepto em áreas designadas para o efeito.
- No que se refere ao funcionamento junto ao corpo, este telefone foi testado e respeita as directivas de exposição a radiofrequência quando utilizado com um acessório que não contenha metal e que posicione o telefone a uma distância mínima de 15 mm do corpo. A utilização de outros acessórios pode não garantir a conformidade com as directivas de exposição de RF.
- A utilização do seu telefone pode afectar o desempenho de equipamento médico electrónico (pacemakers, aparelhos de correcção auditiva, bombas de insulina, etc.). Quando o telefone estiver ligado, não o coloque

junto de equipamento médico ou em áreas em que se utilize equipamento médico. Se possuir um aparelho de correcção auditiva ou um pacemaker, utilize o telefone do lado oposto ao lado em que esse dispositivo estiver instalado. O telefone deve ser mantido a, pelo menos, 15,24 cm de um pacemaker SEMPRE que esteja ligado.

- Não ligue o seu telefone perto de gás ou de substâncias inflamáveis.
- Cumpra as regras relativas à utilização de telemóveis em postos de abastecimento de combustível, instalações de produtos químicos e em todo e qualquer local em que exista risco de explosão.

Cuidados a ter com o seu telefone

- Não permita que as crianças utilizem o seu telefone sem supervisão.
- Não abra nem tente reparar o seu telefone. O equipamento só pode ser reparado por pessoal técnico autorizado.
- Não deixe cair o seu telefone e não o sujeite a impactos de grandes dimensões. Dobrar o corpo do telefone e premir o visor ou as teclas com demasiada força pode causar danos no telefone.
- Não utilize solventes para limpar o telefone. Utilize apenas um pano seco e macio.
- Não coloque o seu telefone no bolso traseiro, uma vez que poderá parti-lo quando se sentar. O visor é de vidro e é bastante frágil.

- Evite tocar na tomada para ligação externa do telefone, uma vez que os delicados componentes podem ser danificados por electricidade estática.

Bateria

- Utilize o seu telefone apenas com baterias, carregadores e acessórios recomendados pelo fabricante. O fabricante não aceita quaisquer responsabilidades por danos causados na sequência da utilização de outros carregadores, baterias ou acessórios.
- **A configuração de rede e a utilização do telefone afectam o tempo de conversação e de posição de espera.**
A utilização de jogos ou da câmara consome mais carga da bateria.
- **Quando surgir no visor a indicação de que deve carregar a bateria, carregue a bateria assim que seja possível.** Se continuar a utilizar o telefone ignorando o alerta, o telefone pode deixar de funcionar e todos os dados e definições que tenha guardado podem perder-se a qualquer momento.
- Antes de retirar a bateria do telefone, certifique-se de que o telefone está desligado.
- Depois de retirar a bateria usada, substitua-a por uma nova e carregue essa bateria o mais rapidamente possível.

- Não toque nos terminais da bateria. As baterias podem causar danos, lesões ou queimaduras se um material condutor tocar nos terminais que estejam à vista. Quando retirar a bateria do telefone, cubra-a com um material não condutor para manter e transportar a bateria de forma segura.
- A temperatura recomendada para a utilização e armazenamento de baterias é de aproximadamente 20 °C.
- O desempenho das baterias é particularmente reduzido a temperaturas baixas, especialmente a temperaturas inferiores a 0 °C e o telefone pode deixar de funcionar temporariamente, mesmo que a bateria tenha carga.
- A exposição do telefone a temperaturas extremas reduzirá a vida útil da bateria.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas a sua vida útil também chegará ao fim. Quando o tempo de autonomia (tempo de conversação e tempo de espera) se tornar visivelmente inferior ao normal, será altura de adquirir uma bateria nova.

ATENÇÃO

RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA BATERIA DE TIPO ERRADO, ELIMINE AS BATERIAS USADAS EM CONFORMIDADE COM AS INSTRUÇÕES

Consulte “Eliminação da bateria” na página 11.

Cuidados a ter com a antena

- Não tape a parte de cima do telefone com a mão quando o utilizar pois pode prejudicar o funcionamento da antena interna. A qualidade da chamada pode ser afectada e o tempo de conversação e de posição de espera pode tornar-se mais reduzido, uma vez que o telemóvel tem de funcionar com uma potência superior à efectivamente necessária.
- Para o seu telemóvel, utilize apenas a antena fornecida ou uma antena aprovada pela Sharp. A utilização de antenas não autorizadas ou alteradas pode danificar o telemóvel. Além disso, o telemóvel poderá passar a violar as respectivas normas e apresentar um menor desempenho ou exceder os limites dos níveis SAR.
- Para evitar a limitação do desempenho, não danifique a antena do telemóvel.
- Enquanto estiver a falar directamente para o microfone, segure o telemóvel de modo a que a antena fique a apontar para cima por cima do seu ombro.
- Para evitar interferências com operações que envolvam explosões, desligue o seu telemóvel em áreas de explosões ou em locais onde exista indicação para desligar rádios de duas vias.

Funcionamento da câmara

- Estude os formatos dos ficheiros, a qualidade da imagem, etc. antecipadamente. As fotografias tiradas podem ser guardadas em formato JPEG.

- Tenha cuidado para não mexer a mão enquanto estiver a tirar fotografias. Se existir qualquer movimento do telefone enquanto tira a fotografia, a fotografia pode ficar tremida. Enquanto estiver a tirar uma fotografia, segure o telefone com firmeza para evitar que exista qualquer movimento do mesmo, ou utilize o temporizador.
- Limpe a tampa da lente antes de tirar uma fotografia. Impressões digitais, substâncias gordurosas, etc. existentes na tampa da lente poderão impedir uma boa focagem. Elimine quaisquer marcas desse género com um pano macio antes de tirar a fotografia.

Outros

- À semelhança do que acontece com qualquer unidade de armazenamento electrónico, são várias as circunstâncias em que é possível perder ou danificar dados.
- Antes de ligar o telefone a um PC ou a uma unidade periférica, leia com atenção o manual de funcionamento do outro dispositivo.
- Se a bateria do telefone tiver estado separada do telefone durante algum tempo, ou se o telefone tiver sido reiniciado, é possível que o relógio e os dados do calendário tenham sido também reiniciados e colocados a zero. Numa situação dessas acerte a data e a hora manualmente.
- Utilize apenas o kit mãos livres pessoal (opcional). Algumas das funções do telefone podem não funcionar se utilizar um kit mãos livres não autorizado.

AMBIENTE

- Mantenha o seu telefone afastado de calor extremo. Não o deixe no tablier de um automóvel nem perto de um aquecedor. Não o deixe em locais demasiado húmidos ou poeirentos.
- Como este produto não é à prova de água, não o utilize nem o guarde em locais onde exista a possibilidade de derrame de líquidos. Pingos de chuva, salpicos de água, sumo, café, vapor e transpiração, etc. também causarão avarias.

PRECAUÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO EM VEÍCULOS

- É da responsabilidade do utilizador verificar a legislação local em vigor relativamente à utilização de telemóveis em veículos. Preste total atenção à condução. Saia da faixa de rodagem, estacione o veículo e desligue o motor antes de fazer ou de atender uma chamada.
- A utilização do seu telefone pode interferir com os sistemas electrónicos do veículo, como o ABS (sistema anti-bloqueio dos travões) ou os airbags. Para se certificar de que não ocorrerão problemas desse género, consulte o seu concessionário ou o fabricante do automóvel antes de ligar o telefone.
- Confie a instalação de acessórios do veículo apenas a pessoal técnico de manutenção qualificado.

O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por danos que possam surgir em resultado de utilização indevida ou contrária às instruções aqui contidas.

SAR

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido para não exceder os limites da exposição às ondas electromagnéticas recomendadas pelas directivas internacionais. Estas directivas foram elaboradas pelo organismo científico independente ICNIRP e estabelecem margens de segurança destinadas a garantir a protecção de todas as pessoas independentemente da idade ou estado de saúde.

As directivas utilizam uma unidade de medida conhecida por SAR (Taxa de absorção específica). O limite SAR para telemóveis é de 2 W/kg e o valor SAR mais alto deste telemóvel quando testado no ouvido foi de 0,813 W/kg*. Como os telemóveis oferecem uma gama variada de funções, podem ser utilizados noutras posições, por exemplo, no corpo, como descrito neste manual do utilizador**. Nesse caso, o valor mais alto de SAR testado é de 0,621 W/kg.

Como o valor SAR é medido utilizando a potência máxima de transmissão dos equipamentos o valor SAR real deste telemóvel durante o funcionamento está abaixo do valor indicado acima. Isto deve-se às alterações automáticas do nível de potência do telemóvel que garantem que é utilizada a potência mínima requerida para comunicação com a rede.

A Organização Mundial de Saúde declarou que esta informação científica não indica a necessidade de

precauções especiais para utilização de telemóveis. Referem que se desejar reduzir a exposição pode fazê-lo limitando a duração das chamadas ou utilizando um equipamento ‘mãos-livres’ para afastar o telemóvel da cabeça e do corpo.

-
- * Os testes são efectuados de acordo com as directivas internacionais de teste.
 - ** Consulte a secção CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO na página 116 para obter informações sobre a utilização junto ao corpo.

INFORMAÇÃO SOBRE ELIMINAÇÃO DE PRODUTOS



Atenção: O seu produto está identificado com este símbolo. Significa que os produtos eléctricos e electrónicos não devem ser misturados com o lixo doméstico comum. Existe um sistema de recolhas específico para estes produtos.

A. Informações sobre a Eliminação de Produtos para os Utilizadores (particulares)

1. Na União Europeia

Atenção: Se quiser eliminar este equipamento, não o deve fazer juntamente com o lixo doméstico comum!

O equipamento eléctrico e electrónico deve ser tratado separadamente e ao abrigo da legislação aplicável que obriga a um tratamento, recuperação e reciclagem adequados de equipamentos eléctricos e electrónicos usados.

Após a implementação desta legislação por parte dos Estados-membros, todos os cidadãos residentes na União

Europeia poderão entregar o seu equipamento eléctrico e electrónico usado em estações de recolha específicas a título gratuito*. Em alguns países* o seu revendedor local também pode recolher o seu equipamento usado a título gratuito na compra de um novo equipamento.

*) Contacte as entidades locais para mais informações.

Se o seu equipamento eléctrico e electrónico usado funcionar a pilhas ou baterias, deverá eliminá-las em separado, conforme a legislação local, e antes de entregar o seu equipamento.

Ao eliminar este produto correctamente estará a contribuir para que o lixo seja submetido aos processos de tratamento, recuperação e reciclagem adequados. Desta forma é possível evitar os efeitos nocivos que o tratamento inadequado do lixo poderia provocar no ambiente e na saúde.

2. Em outros Países fora da UE

Se quiser eliminar este produto, contacte as entidades locais e informe-se sobre o método correcto para proceder à sua eliminação.

Na Suíça: O equipamento eléctrico e electrónico é aceite, a título gratuito, em qualquer revendedor, mesmo que não tenha adquirido um novo produto. Poderá encontrar uma lista das estações de recolha destes equipamentos na página da Web www.swicho.ch ou www.sens.ch.

B. Informações sobre a Eliminação de Produtos para Utilizadores-Empresas.

1. Na União Europeia

Se o produto for usado para fins comerciais e quiser eliminá-lo:

Contacte o seu revendedor SHARP que irá informá-lo sobre a melhor forma de eliminar o produto. Poderá ter de pagar as despesas resultantes da recolha e reciclagem do produto. Alguns produtos mais pequenos (e em pequenas quantidades) poderão ser recolhidos pelas estações locais.

Na Espanha: Contacte o sistema de recolhas público ou as entidades locais para mais informações sobre a recolha de produtos usados.

2. Em outros Países fora da UE

Se quiser eliminar este produto, contacte as entidades locais e informe-se sobre o método correcto para proceder à sua eliminação.

PRECAUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO NOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Exposure to Radio Waves

THIS MODEL PHONE MEETS THE GOVERNMENT'S REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg.* Tests for SAR are conducted using standard operating positions specified by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 0.352 W/kg and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.544 W/kg. Body-worn Operation; This device was tested for typical body-worn operations with the back of the phone kept 1.5 cm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use

accessories that maintain a 1.5 cm separation distance between the user's body and the back of the phone. The use of belt-clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly.

The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on FCC ID APYHRO00035.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) web-site at <http://www.phonefacts.net>.

* In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give

additional protection for the public and to account for any variations in measurements.

Índice remissivo

A

Acessórios 7
Ajuda 82
Alarmes 75
Aplicações Java™ 71

B

Bateria 10
Bloquear o telefone 110
Bloqueio do teclado 14
Botão de toque direito 9
Botão de toque esquerdo 9

C

Calculadora 76
Calendário 83
Câmara de vídeo 42
Câmara digital 38
Cartão SIM 10
Chamadas de emergência 18
Chamadas internacionais 18
Código de telefone 110
Código PIN 109
Código PIN2 110
Contador de dados 87
Custo das chamadas 88

D

Data&Hora 104
Definições de chamadas 100
 Alarme a cada minuto 103
 Chamada em espera 101
 Desviar 100
 Mostrar o próprio número 101
 Remarcação automática 103
 Repor 104
 Restrição de chamadas 102
Definições de Rede 105
Definições do visor
 Iluminação do visor 99
 Luz da iluminação do visor 99
 Protecção do visor 99
 Repor 100
 Saudação 98
 Visualizar o relógio 98
 Wallpaper 97
Difusão celular 57
Duração de chamadas 87

E

Editor de toques 78

Email 55

 Configurar 56
 Criar 55
 Guardar o endereço de email de
 remetente numa Lista de
 Contactos 56
 Ler 56
Estado de memória 70

F

Ficheiro de imagem 62
Ficheiro de Video Clip 67
Ficheiro do som 65
Função infravermelhos 91
Função sem fios Bluetooth 89
Funções de Chamadas 18
 Ajustar o volume do auscultador
 20
 Atender 19
 Chamada em conferência 22
 Chamadas em espera 21
 Efectuar 18
 Marcação rápida 18
 Remarcar 19
 Reter uma chamada 21
 Silenciar 23

G

Gravador de voz 77

I

Idioma de escrita 25

Indicadores no visor 15

L

Ligação PC 111

Ligar e desligar o seu telefone 13

Lista de Contactos 30

Alterar a lista 30

Alterar a ordem de apresentação
do nome 31

Atribuir um toque 34

Copiar 32

Criar 31

Editar 33

Eliminar 33

Encontrar 32

Enviar 35

Enviar mensagens 36

Estado de memória 35

Grupos 34

Marcar 33

Receber 36

Seleccionar a memória onde
guardar 30

Ver Grupos 33

Lista de marcação rápida 87

M

Menu e atalho 27

Método de introdução 25

Meus números 87

MMS 46

Activar ou desactivar a
definição Slide Show 48

Configurar 50

Confirmar chegada do Relatório
de entrega 50

Criar 46

Descarregar 49

Enviar um ficheiro de imagem
num postal 51

Guardar o número de telefone ou
o endereço de email de um
remetente na Lista de
Contactos 49

Inserir dados em anexo 48

Ler 49

Modelos de texto 69

P

Perfis

Activar 92

Alertas 94

Atender com qualquer tecla 96

Atribuir toque 93

Personalizar 92

Redução de eco 96

Repor 92

Som ao desligar 96

Som ao ligar 96

Som das teclas 95

Vibração 93

Volume das aplicações
multimédia 95

Volume do toque 92

Porta de infravermelhos 9

R

Registo de chamadas 86

Repor os valores de fábrica 110

Resolução de problemas 114

S

Screensavers 72

Segurança 109

Activar/desactivar o código PIN
109

Alterar o código PIN2 110

Bloquear o telefone 110

Bloqueio automático do teclado
109

SMS 52

Configurar 54

Criar 52

Extrair números de telefone 53

Ler 53

Software de PC 91

T

Tecla central 8, 15

Tecla Voice Mail 9

Teclas de navegação 8

V

Visualização de idioma 105

Vodafone 75

Vodafone live! 58

Volume do auscultador 20